# Anzeiger für den Kreis Pleß

**Bezugspreis:** Frei tus Haus durch Boten wonatlich 2,50 Blotn. Der Anzeiger für den Kreis Pleß erscheint Dienstag, Donnerstag und Sonnabend. Geschäftsstelle: Pleß, ul. Piastowska 1

Mikolaier Anzeiger Plesser Stadtblatt

Unzeigenpreis. Die 8-gespaltene mm-Zeile für Polen 15 Gr. die 3-gespaltene mm-Zeile im Reklameteil für Poln.-Oberschl. 60 Gr., für Polen 80 Gr. Telegramm-Udresse: "Unzeiger" Plez. Postspartassensto 302622. Fernruf Plez Mr. 52

Mr. 41

Sonntag, den 5. April 1931

80. Jahrgang

# Verhandlungenzwischen Danzigund Warschau

Ein Abkommen über den gegenseitigen Warenaustausch in Sicht — Regere Handelsbeziehungen durch Polen zugesichert — Politische Ferien in der Hauptstadt — Keine Entscheidungen über die Regierungsbildung

## Oftergedanten

Ditern - uniterbliches Leben.

Ditern ist da! Die lebensschenkende Sonne hat ihren Giegeslauf angetreten und wedt die Natur aus ihrem Winsterichlaf zu neuem Leben. Am Ostertag sollen alle Menschen, die ganze Natur von einem Gedanken bewegt sein, den Klopstock in seinem Osterliede ausruft: Unsterblich Leben wird, der Dich schuf, Dir geben.

Was bedeutet Leben im Oftersinne?

Anch Tiere und Pflanzen leben, vegetieren, leben im Frühjahr auf. Wer weiß, ob nicht auch der angeblich tote Stein mehr in sich trägt als bloke Existenz, ob nicht auch das Atom belebt ist? Wenn wir Menichen es aber von uns aussagen, dann gewinnt das Wort Leben eine unausdenksliche Tiefe. Es ist gleichbedeutend mit Unsterblichkeit.

Durch unser heutiges Geschlecht geht ein tieses Sehnen nach einem Dasein, in dem wir nicht in das Stlavensch der Bergänglichkeit gespannt sind. Was helsen uns alle Fortsichritte der Technik, alle Raums und Zeitüberwindungen, alle Errungenschaften der Heilfunde, die das Leben verlängern — wenn das Leben selbst keinen inneren Wert hat, wenn alle Lebensgüter nur relativ gelten, wenn alles sließt — nirgends dis zu dem nou entdeaten Planeten etwas Bleisbendes, Unbedingtes zu finden ist? Daher in unserem "aufgestärten" Jahrhundert der Wettlauf nach dem Wunder, ersicheine es in einem neuen Heilversahren oder in der Gestalt eines angeblichen Propheten, der den Himmel auf Erden verheikt.

Ditern redet von folmen Dingen, die jenseits des Erkennbaren liegen — aber nicht etwa auf der Sand liegen. Der Glaube an das Ewige im Menschen erwächst nicht aus jentimentalen Gefühlen, auch nicht aus logisch beweisbaren Lehrschätzen, sondern aus persönlichen, unwiderlegbarem Erlebnis. Merkwürdig, wie der Ofterglaube in seinem Ursprunge zustande kam. Zwischen Karfreitag und Oftern liegt ein Abgrund, eine atemlose Stille ber Todestrauer und der Berzweiflung. Ich weiß in der ganzen Welt nichts zu vergleichen mit dem Klang und Widerflang dieser drei Tage. In keiner Menschenphantasie, in keiner Religion, keiner Uederliegerung gibt es etwas so Gewaltiges, Herds erichütterndes wie diese Aufeinanderfolge. Borgestern ber Tod in graufamfter Gewalt, daß jelbst die Sonne ihr Antlitz zu verhüllen scheint vor dem Entsetlichsten, was je hienieden geschah. Dann der stille Sonnabend, wo die Welt mit ver= haltenem Atem vor dem Grabe der gemordeten Liebe fteht und heut mit einem Male aufstrahlend ein himmelanftur= passign" in Tönen angedeutet, wenn der Sänger des Evan= gelisten mit weinender Stimme rust: "Und er verschied." — Dann einige Augenblide Todesstille, bis der Chor mit dem Liede des Claubens einsett. Herrlich malt es auch Goethe im "Faust", wo auf die Ofternacht der Berzweiflung der Morgen aufleuchtet mit dem jauchzenden Gesang der Auserstehung. Aber nichts Hinzugedichtetes reicht heran an die Wirksichteit, die ein ostergläubiges Gemüt in diesen Tagen immer neu erlebt: Der dunkse Iyrann der Erde, der Tod ist gestürzt! Ihr Sterblichen alle seid frei von ihm!

Der Glaube an die Unsterblichkeit ist das Bleibende im Strom des Weltgeschehens.

Ohne Zweisel stehen wir, wie alles Lebendige, unter der Botmäßigkeit des Todes. Aber — und das ist der Sian der Dsterbotschaft — der Tod gehört zur Außenwelt — wie könnte er unser Inneres zerstören? "Ewig sein in jedem Augenblid, das ist die wahre Unsterblichkeit", sagt Echleiermacher. Wer das erlebt hat, für den ist die Macht des Todes gebrochen. Freilich trauert auch er an den Ruhestätten derer, die seinen Sinnen entrüdt sind; wir gehen auch unsterm Tode nicht ohne Herzklopfen entgegen — der Leib sträubt sich gegen seine Auslösung. Aber im Grunde ist der Tod überwunden, er ist nur ein Teil des Gesamtlebensprozesses, den wir durchmachen müssen. Kein Nichts gähnt dahinter, kein Sprung ins Dunkle. Aber noch in einem bestonderen Sinne begehen mir Heutigen das Ostersest. Wir stehen unter dem stärksten Eindruck der Flüchtigkeit und Richtigkeit aller Erdendinge. Millionen sind gesallen durch Menschenhand. Staaten brachen zusammen, neue Reiche enistanden, andere Gesellschaftsformen traten aus.

Wir wollen an dem Auferstehungsseste uns zu dem Glauben bekennen, daß die Bölker, die sich heute waffenstarrend und mißtrauisch gegenüberstehen, genesen können,

Warschau. Zwischen den Bertretern Danzigs und der polnischen Regierung haben in den letzten Tagen Bershandlungen statgesunden, die sich auf den Import Danziger Produktion nach Polen und polnischer Erzeugnisse nach dem Freistaat Danzig beziehen. Man spricht von der Borbereist ung eines neuen Abkommens, welches gestattet, daß die Produktion Danzigs in Polen ein größeres Absahselb sinsdet. Die Berhandlungen sinden auf eine Anregung des Danziger Senats statt und haben bisher einen guten Berlauf genommen. Es wird versichert, daß Polen bereit ist, größere Zusgeständnisse zu machen, um die Wirtschaftslage des Freistaates zu heben, etwarket aber Entgegenkommen auf anderen Gebieten. Die Berhandlungen sind zur Zeit abgebrochen und werden nach den Feiertagen sortgesett. Man hätt den Abschluß dieses Importabkommens aus Gegenseitigkeit als gesichert.

#### Politische Oftern

Warschau. Während der Osterseiertage sind keine politische Entscheidungen zu erwarten. Um die Regierungsbildung sind sämtliche Kombinationen zum Stillstand gekommen.

Der Staatsprässient hat sich nach Spala begeben und auch Bilsudski will die Feiertage in Sulezom ka verleben. Allerzdings werden sich einige Minister in Zakopane tressen, wo Slawet bereits weilt und wo sich der Postminister Boerner begiöt, auch die beiden Marschälle vom Sesm und Senat haben sich in Dsterserien begeben. Man erwartet, dass über die Kabinettsumbildung erst Ende der kommenden Woche, näheres zu erssahren sein wird.

#### Auch eine Ofterfreude

Wer nicht ju Militar fann, muß gahlen.

Warschau. Aus dem Finanzministerium wird berichtet, daß hier ein neues Projekt einer besonderen Militärsiteuer vorhereitet wird. Alle Personen, die eine Besteiung vom Militärdienst erlangt haben, werden einer Steuer unterliegen, die die Gemeinden auf Grund der Einkommensteuer besonders erheben werden. Die Steuer soll 10 bis 15 Prozent betragen und zwar 10 Prozent für ganz untaugliche und 15 Prozent sür wassen Projent ganz untaugliche und 15 Prozent sür wassen gahre zu rechnen.

# Um die Regelung der Getreideproduttion

Abidluß der römischen Beizenkonferenz — Bachsende Zollschwierigkeiten — Die Furcht vor dem Cowsethandel

Rom. Die internationale Weigenfonfereng, an der 48 Staaien, darunter fämtliche europäischen Getreideexportlander und die wichtigften überseeischen Getreideaussuhrländer vertreten waren. hat ihre Arbeiten abgeschlossen. Das Schlufprotokoll enthält Entschließungen zur befferen und rationellen Regelung der Getreideproduktion und des internationalen Getreidemarktes, ferner zur Frage der internationalen Organisierung von Agrarfrediten, mobei auch das bisher in Genf gurudgestellte Problem ber turgfriftigen Agrarfredite gefordert werden fonnte, und schließlich dur Frage der Gemährung von Praferenzzöllen für die europäischen Getreibeexportländer. Das wichtigste Ergebnis der Konferenz ist der Beschluß der überseeischen und europäischen Getreideexportsänder, am 18. Mai dieses Jahres in London unter dem Borfit des fanadischen Antragstellers Gir George Soward Ferguson zu einer Condertonfereng gusammengutreten. Sier foll versucht werden, die gegenfählichen Intereffen der beiden Grup= pen in Ginflang ju bringen, und besonders die Frage ju flaren, inwiemeit die überseeischen Getreideexportlander ihren Wider= stand gegen die Praferengzolle zugunften der europäischen Ge= treideexportlander fallen laffen fonnen. Die überfeeischen Bertreier, die noch zu Anfang der römischen Beigenkonfereng sich wieder sehr scharf gegen die Praferengzolle ausgesprochen und die stritte Einhaltung der Meistbegünstigungsklausel verlangt hatten, wollen nun auf Grund der römischen Beratungen in der Zwischenzeit die Vorteile und Nachteile des Präferenginstems für ihre eigenen Märkte einer näheren Prüfung unterziehen. Damit fann die Londoner Ronfereng der Getreideexportlander ju einer weiteren wichtigen Ctappe für die Borbereitung ber weiten großen internationalen Getreidekonferenz werden, die im nächsten Jahre am Sitz des Internationalen Aderbauinstituts in Rom zusammentreten soll. Schließlich ist auch der Beschließ von Intereffe, daß im Gegensat gu einigen aus der Ronfereng gefommenen Wünichen, den Regierungen Die Schaffung von besonderen Zentralorganen für die Regelung des internationalen Getreidemarktes nahezulegen, diese Aufgabe den bestehenden Produzenten und Genoffenschaftsverbanden ber einzelnen Lander überlassen bleiben soll.

Der Präsident des Internationalen Aderbauinstituts, der italienische Senator de Micheles, wies in seiner Eigenschaft als Präsident der Weizenkonserenz auf die besondere Bedeutung der Londoner Sonderkonserenz hin, indem er an die Notlage der europäischen Getreidezpertländer erinnerte und nachwies, daß das Prinzip der Meistbegünstigung durch die Präserenzölle nicht verletzt wird und daß die Londoner Konserenz die Möglichkeit einer Einigung bietet.

Der rumänische Landwirtschaftsminister Madgearu gas im Namen ber europäischen Getreideexportländer der Genuginung über die Beschlüsse der Weigenkonferenz besonderen Ausdrud.

wenn sie einander in Gerechtigkeit und Friedenswillen begegnen. Die Welt ist heute noch frank, an Bölkerhaß, Kriegsgeichrei und Mißtrauen. Wirtschaftlicher Stillstand in Industrie und Landwirtschaft, Arbeitslosigkeit ist die Folge davon. Ostern zeigt den Weg zur Volks- und Welts

Der russische Delegationsführer Professor Arikmann übte freilich an dem Ergebnis der Konferenz strenge Kritik, hatte aber bereits im Berlause der Ausschußberatungen trot starker Bedenken gegen die Pröserenzössle die Teilnahme Sowjetrußlands an der Londoner Sonderkonserenz der Getreideexportländer in Aussicht gesstellt. Wie verlautet, werden auch die Bereinigten Staaten, die an der römischen Getreidekonserenz nur durch Beobachter vertreten waren, zur Teilnahme an der Londoner Konserenz eingesladen. Freilich steht noch dahin, in welcher Form sie an dieser Tagung teilnehmen werden.

#### Schwere Ausschreifungen Berliner Kommunisten in Nauen

Nauen. Am Karfreitag abend marschierten trot des Demonstrationsverbotes etwa 150 Berliner Rommunisten in geschlossenem Zuge nach dem Bahnhof Nauen. Als sich ihnen Polizeibeamte entgegenstellten, kam es zu schweren Ausschreitungen der Rommunisten, die die Polizeibeamten mit Steinwürfen und Stöcken angriffen. 19 Teilnehmer wurden später festgenommen und dem Polizeipräsidium Berlin zugeführt. 2 Polizeibeamte erlitten leichte Bersletzungen.



#### Heftige politische Kämpse um die Resorm der Sozialversicherung in Oesterreich

Dr. Resch, der österreichische Minister für soziale Verwaltung, hat der Oefsentlichkeit einen Gesehentwurf zur Resorm der Sozialversicherung, der Arbeitslosenversicherung und des Arbeitsrechts vorgelegt, der in vielen Bunkten eine völlige Veränsderung der bisherigen Lage der Arbeiters u. Angestelltenschaft bedeutet. Die Sozialdemokraten kündigen der Resorm heftigse Opposition an.



#### Aus 8000 Metern Höhe abgeftürzt und mit einem blauen Auge davongekommen

ist die amerikanische Fliegerin Ellinor Smith; bei einem Bersuch, den Höhenweltreford zurudzuerobern, wurde fie in 8000 Metern Sohe bewußtlos und tam erft wieder gu fich, als ihr Flugzeug auf 3000 Meter gesallen war. Bei der Gleiflug-Notlandung, zu der das Aussetzen des Motors sie zwang, wurde der Apparat zerftört, während sie selbst mit leichten Berletzungen davonkam.

#### Hitler fündigt Säuberung an

München. Abolf Sitler veröffentlicht im "Böltischen Brobachter" einen Aufruf an die Rationalfozialiften, Barteigenoffen und SA-Männer, in dem es heißt:

Im Wirkungsbereich der SA-Gruppe Dit wurde ein Komplott geschmiedet, dessen Ausbruch zu einer schweren, ja vielleicht endgültigen Katastrophe für die ganze nationale Bewegung Deutschlands werden konnte. Angesichts der Notverordnung war ich gezwungen, sofort zu handeln. Ich habe mich nunmehr entschlossen, eine gründliche Säu= berung der Partei von allen unzuverlässigen Elementen durchzuführen. Gin Teil der meuternden Führer versucht noch immer, Teile der Su, die in Untenntnis ihrer wirklichen Absichten sind, anzusteden. Es ist die Pflicht aller politissichen und aller Su-Führer, sowie jedes einzelnen Barteis mitgliedes und jeden SA-Mannes, diesen Bersuchen den rüdsichtslosesten Widerstand entgegenzusetzen. SA-Manner, ich entbinde Guch feierlich des Gehorsames gegenüber Führern, die nicht felbit gehorchen wollen. Ber Beschle und Anordnungen des Polizeihauptmannes a. D. Stennes duldet oder weitergibt, schließt sich dadurch selbständig aus der NSDAP aus.

#### Wer ist Stennes?

Der joeben abgesette Leiter ber Berliner Sturmabteis lungen der Sakenkreuzler, Sauptmann a. D. Stennes, wurde nach bem Kriege als Oberleutnant in die preußische Polizei übernommen, wo er in einer Hunderischaft zu beson-derer Berwendung Dienst tat. Während des Kapp-Butsches machte er aus seiner Sympathie für die Putschisten kein Sehl. Als er fah, daß er sich auf die falsche Seite gestellt hatte, sagte er wittend zu einigen Polizeibeamten: "Ich mache für das verfluchte deutsche Sauvolk keinen Handgriff mehr, ich trete in englische Dienste, und vielleicht wird es noch einmal dazu fommen, daß wir gegeneinander kämpfen werden." Zur Rechenschaft gezogen, leugnete er diese Acußerung ab. Nach einiger Zeit schied er aus der Polizei aus. Im Jahre 1925 bat Stennes die preußische Regierung untertänigst um die Gewährung eines Ruhegehaltes. Es wurde ihm eine Absindung gewährt. Als er das Geld des "Sauvolkes" hatte, ichlog er sich hitler an.

# Russischer Protest in Japan

Diplomatische Schritte wegen des Attentats auf Anikijess — Ruhland erwartet Genugtuung - Deutsch-ruffische Besprechungen in Berlin

Mostau. Der jowjettuffifche Botichafter in Totio, Tro-janowsti, hatte im Auftrage feiner Regierung ber japanifcen Regierung eine Broteftnote wegen des Attentats auf den Sanbelsrat der Comjetbotichaft, Unifijeff, überreicht. Da von der japanischen Regierung bisher teine Antwort auf diese Note eingegangen ift, gab Karachan am 1. April im Auftrage ber Sowjetregierung bem japani'den Botichafter Sireta eine Erklärung ab, in der er der Soffnung Ausdeud verlieh, bag die japanifche Regierung die Hotwendigfeit gur Durchführung ber in der Rote vom 23. März angeregten Magnahmen zur Schafjung einer freundichaftlichen Utmofphäre zwischen ber Comjetunion und Japan einaeschen habe.

Rarachan erklärte meiter, Die Comjetregierung rechne damit, bag die japanifche Regierung fie in der nächften Zeit von ben Magnahmen in Renntnis seben werden, die die Möglichkeit neuer sowjetzeindlicher Afte in Japan verhüten werden.

#### Die Finanzierung der Sowietaufträge

Pjatatoff tommt nach Berlin.

Mosfau. Noch einer Meldung der Telegraphenagentur der Sowjetunion hat der sowjetruffische Botschafter in Berlin mitgeteilt, das die Finangierung der Sowjetauftrage an Deutschland entsprechend dem Uebereinkommen zwischen Ordich on if id je, dem Vorsitzenden des Obersten Volkswirtschaftsrates der Sowjetunion und Vertretern der deutschen Industrie bei deren fürzlichem Aufenthalt in Mostau sichergestellt sei. Infolgedessen sei Pjatakoff am Freitag als Bevollmächtigter des Obersten Boltswirtschaftsrates der Sowjetunion nach Berlin abgereist, um einen endgültigen Vertrag abzuschließen und die Berteilung der Aufträge in die Wege zu leiten. In den nächsten Tagen wird ferner eine Gruppe von Vertretern der Sowjetinduftrie die Reise woch Berlin antreten.

#### Der Vermögensstand Polens

Warichau. Im Berlage bes polnischen Finang-ministeriums ist ein Werk bes Ingenieurs Kruszemsti erschienen, in bem ber Bermögensstand bes polnischen Staates sestgestellt wird. Darnach hat der polnische Staat ein Vermögen von 16 401 578,000 Floty. Rach Abzug der Schulben betrug am 1. Januar 1931 der Bermögensstand 12 617 205,000 3lotn.

#### Maniu bei Caval

Paris. Ministerpräsident Laval hat Freitag nach= mittag den in Paris weilenden früheren rumänischen Mi= nisterpräsidenten Maniu empfangen.

#### Verurteilung der peruanischen Meuterer

Lima. 29 Unteroffiziere und Mannschaften find heute wegen ihrer Teilnahme an der Meuterei von drei Kompagnien des fünsten Infanterieregiments am 24. März zu Strafen von einem bis zu 20 Jahren Gefängnis verurteilt worden. Die Meuterei foll auf tommuniftische Bege gurudguführen fein fomie auf die Richtzahlung der Löhnung.

#### Schüsse in einer Budapester Synagoge

Bier Perfonen verlegt.

Budapest. Im Saupttempel in der Tabafgasse ereignete sich Freitag mährend des österlichen Abendgottesvienstes ein aufregender 3 wischenfall. Ein offenbar geistesgestörter Mann drängte sich plötzlich durch bie porderen Reihen ber Gläubigen und gab drei Schuffe ab, durch die vier Personen verlett wurden. Der Täter konnte von den Rächststehenden überwältigt werden, wurde zu= nächst verprügelt und dann zur Polizeiwache gebracht, wo sich ergab, daß es sich um den 53 Jahre alten Ing. Zat-lofa handelt. Zatlofa bezeichnete sich als konsessions, war jedoch früher Katholik. Der Beweggrund der Tat ist noch völlig ungeflärt. Bon ben Berlegten mußten zwei in ein Krankenhaus gebracht werden.

#### Alarmbereitschaft in Jerusalem

Bernfalem. Da die Behörden befürchten, bag es anläglich des mohammodanischen Nabimussa-Festes zu Zusammenstößen zwischen Anhängern der Pro-Mufti- und der Anti-Mufti-Bewegung tommen fonne, find an allen strategischen Buntten ber Stadt Majchinengewehre aufgestellt worden. Polizeistreifen und Pan= zerwagen durchziehen die Stragen. Die Gegenfätze zwischen ben beiden Parteien haben sich in der legten Zeit außerordentlich; verschärft. Die Anti-Mufti-Partei wirft ben mohammedanischen Behörden por, daß sie bei der Berteilung der Unterstützungefonds für die Opfer der blutigen Krawalle in gebron im Jahre 1929 ungerecht verfuhren.

#### Ernstes Vorgehen gegen die Gottlosen-Propaganda

Beklin. Wie der Ambliche Preußische Prossedienst mitteilt, hat der preußische Minister des Innern einen Runderlaß an alle Polizeibehörden gerichtet, der sich mit Maßnahmen gegen die "Gottlosen-Propaganda" besostt. Es wird darauf hingewiesen, baß nach verschiedenen Verlautbarungen in der Orffentlickleit, gahlreiche Aundgebungen, insbesondere Propagandafahrten ge-gon die driftliche Kirche geplant sind. In dem Enlaß wird be-tont, daß nionvand daran gehindert werden soll, seiner Aussaffung in Religions- und Weltanschauungs-Fragen Ausdrud zu geben, sofern dies in Formen geschieht, die eine Berhetung Undersdenkender und jede Beschimpfung und böswillige Verähle lichmachung der Religionsgesellschaften des öffentlichen Rechts vermeiben. Wo aber, heißt es in dem Erlag weiter, nach den Umständen zu besorgen ist, daß die driftlichen Religionsgeseilschaften ihre Einrichtungen, Gebräucke oder Gegenstände ihrer religiösen Verahrung beschimpft oder böswillig verächtlich ge= macht werden, find berartige Veranstoltungen auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Reichsprässdenten vom 28. 3. 31 vorbeugend, und zwar auch für geschlassene Räume, zu verbieten. Das gleiche gilt für Propagandafahrten und Pensowenjohrten auf Lastwagen. Nicht verbotene Veranstaltungen solcher Art find polizeilich zu überwachen und gegebenenfalls aufzulösen.



#### Dr. Sahm wird Oberbürgermeifter von Berlin?

Dr. h. c. Sahm, der friihere Prafident des Danziger Genats, gilt nach den newesten Fraktions-Besprechungen als der auussichtsreichste Kandidat für den Poften bes Oberbürgermeisters von Berlin. Seine Wahl dürfte in der Woche work Oftern erfolgen.

Nachdrud verboten.

Mit erzwungener Freundlichkeit beantwortete fie automatisch Fraulein Labendorffs Fragen, Die fich mit fichtlichem Gifer, wenn auch nur mit fehr geringem Erfolge, bemühte. Eva-Maria durch eine lebhaft geführte Unterhaltung über die Peinlichkeit des letten Tages einigermaßen hinweggu-

Eva-Maria ließ das gutgemeinte Geschwätz Fräulein

Ladendorffs in geduldiger Ergebung über sich ergehen. Um acht Uhr kamen sie endlich nach dem Speil-saal herunter, wo Walter bereits in verzehrender Ungeduld fie er-

Das einfache Mahl verlief in gedrudtem Schweigen, taum bag Fraulein Ladendorff mit Aufbietung ihrer gan-zen Liebenswürdigkeit vor dem aufwartenden Diener eine oberflächliche Konversation aufrecht zu erhalten mußte.

Eva-Maria fak mit niedergeichlagenen Augen por ihrem Teller, unfähig, auch nur einen Biffen zu effen Zuweilen glitt in unbeobachteten Momenten ein angstvoller Blid gu Balter hinüber, ber gleich ihr migmutig und egunluftig in feinem Rotelett herumftocherte.

So atmete man allfeitig wie befreit auf, als Fraulein

Labendorss nach einer knappen halben Stunde das Zeichen zum Ausheben der Tasel gab.

Walter stieß fast mit Sestigkeit seinen Stuhl zurück; er sühlte, wie ihm allmählich der letzte Rest von Selbstbeherrschung zu schwinden drohte, wenn ihm nicht bald Gelegenheit wurde, sich mit der Geliebten rüchaltlos auszusprechen.

Bahrend Fraulein Ladendorff noch mit dem alten Martin verhandelte, trat er näher an Eva Maria, die fich wie in banger Furcht bis in die äußerste Kaminede zurudgegogen hatte, und raunte ihr hastig zu, daß er sie in zehn Minuten am Eingang der Tannenallee erwarte.

Dann ging er mit kurzem Gruß gegen Fräulein Ladendorfs schnell zum Zimmer hinaus. ——

Bom Part her dufteten die Tannen betäubend ftart her: auf, als Malter jest durch den Gartensaal fam und mit eiligen Schritten die Stufen der Terrasse hinabstieg. Er hatte fich auf eine der erften Bante der Allee gesetzt

und wartete. ichlose, leidenschaftslose Rube um ihn ber, und

Dagegen die Unstetheit und Berriffenheit feines Bergens! Er duntte sich auf einmal wie verfemt, wie ausgestoßen, ausgeschlossen von allem Glüd, das auf Erden zu ver-

Das Schidsal, aus beffen Sand ihm gestern noch goldene Erfüllung ber Liebe gemintt, es fronte heute mit ber Dornenfrone bitteren Bergeleides feine ichmergende Stirn.

Er wußte es nicht, und nur das eine wußte er, daß er Eva-Maria liebte, mehr als alles auf ber Welt, baf biefe Welt für ihn auf immer obe und leer ward, mit dem Augenda fie aus seinem Leben ichied

Eine feichte Sand legte fich auf feine Schulter

Eva-Maria!

Sekundenlang standen fie fich reglos in halber Erftarrung gegenüber, als fei mit diefem Tage ber Trennung etwas Fremdes zwischen ihnen emporgewachien, als icheue fich ein jeder, den erften Schritt gur Begrufung gu tun

Und dann, im nächsten Augenblid, lagen fie fich in ben

Mit bebendem Munde stammelte sie immer wieder angstvoll-leise, wie im Traum:
"Ich lasse dich nicht, ich lasse dich nicht!"
Wie ein Bligstrahl zuckte es vor ihm nieder

In diesen Morten lag ihm die Bestätigung beffen, mogegen er fich bis jum letten Augenblid jur Mehr gefett, gegen eine Mahrheit, von der er in innerster Geele icon

längst überzeugt mar. Eine fremde Sand taftete nach feinem toftbaren Schat; ein frember Wille fuchte fich in feine Bahn ju brangen, ihn hinabzufturgen von der ftolgen Sohe feiner felbit, gu ber ihn das große Gefühl feiner Liebe emporgetragen -

"Eva-Maria," jagte er endlich, "ich weiß, was du mir jagen willft und boch nicht jagen kannst. Darum will ich dir helfen zu deinem Geständnis. Ich tann es nicht ansehen,

wie du dich bamit qualft. Man will uns voneinander reißen, man will den aufrechten Menschen in dir zu Boden ringen; du sollst ein Opfer bringen, um fremde Schuld zu sühnen. Und dieses Opfer heißt für dich "Baron von Sensden". Ift's nicht so?"

Ein leifes, halb erftidtes "Ja dann barg das Wiads chen den blonden Ropf an feine Bruft. "Ich ichame mich ja jo vor dir, Balter, daß ich am lieb.

ften fterben möchte Gin heißes Weinen brandete ploglich wie ein entfeffelter

Wildbach in ihr empor "Sag' mir boch nur das eine Balter, daß du mich nicht verachtest, nicht gang vergessen willft, wenn du mich nicht

Mit tränenumflorten Augen fah fie ihm jest zum erften Male voll ins Geficht

Und aus diesem Blid bes verzweifelten Mädchens, das er wie ein verirrtes Lögelden in feinen Armen hielt, ichwoll ploglich ein glübender Kampfesmut burch feine

Er ließ fich nicht beiseite ichieben wie ein willenloses Kind

Er fühlte die Rraft in fich, mit Eva-Wiaria und für fie einer Melt die Stirne gu bieten

"Du iprichft von Bergeffen, Berlaffen!" jagte er, und jeine Stimme flang ihm felber fremd und rauh "Saft du dich benn fo ichnell entichließen fonnen, mich aufdugeben, mich fortzuwerfen wie ein Spielzeug - -?"

Mit einer haftigen Bewegung bedte Eva-Maria ihre

Sand auf feinen Mund

"Sprich nicht io! Du weißt ja nicht, wie du mich damit qualit! Seit gestern nacht hab' ich mit mir gerungen, gestungen, wie ein Menich nur ringen tann! Ich habe verslucht mich gegen das Schickal anzustemmen, aber ich habe eingesehen daß es vergebens ist! Gestern noch duntte ich wich is reich so italz mie eine Conjain und heute bin ich mich fo reich, fo itola wie eine Konigin, und heute bin ich bettelarm daß ich mein Leben fortwerfen konnte wie ein wertlofes Richts, wenn ich es durfte, wenn es mir allein gehörte! Gei barmberdig, Malter! Mach' mir biefe Stunde

nicht noch ichwerer, als fie es icon ift!" (Fortjetzung folgt.)

# I Unterhaltung und Wissen

## Denken und Erinnern

Von Michael Charol.

innerungsloses Denken. Alles, was wir erleben, hinterläßt seine ! Spur in uns. Wir miffen es meiftens nicht. Unfer ganges Leben lang fturmen Gindrude auf uns ein, wir feben, wir horen wir riechen, wir empfinden sie, ohne unser Zutun, ohne daß wir es merken. Bas wir bewußt ausnehmen, ist nur ein verschwinbend geringer Teil des von uns Bahrgenommenen. Aber bei irgendeinem Geruch, bei irgendeiner Gituation ftugen wir - wir haben das doch schon irgendwann einmal erlebt; mir suchen nach Beziehungen, und gang mertwürdige, icheinbar nicht gufammengehörende Bilder und Gedanken tauchen in unserem Gedachtnis auf. Sie alle find Bruchteile irgendwelcher Erlebniffe, die von unserer Erinnerung in irgendeinem Zusammenhang gebracht find Denn wir nehmen nichts objettiv, nur registrierend auf, sondern werten und verändern alles nach unferem Gefühl und feben es sofort in Beziehung zu ichon einregiftrierten Erlebnissen ähnlicher Wertordnung, ohne daß sie uns dabei ins Bewußtsein zu kommen brauchen. Dann "vergessen" wir auch den neuen Eindruck und finden ihn, wenn wir uns spater einmal feiner erinnern, mit anderen Erinnerungen jo durchsett, daß uns niemals ein Erlebnis allein, sondern ftets eine Gruppe von Erinnerungen ins Bewußt: fein fommt. Und auch diese ift nicht icharf abgegrenzt, sondern verliert fich nach allen Seiten in einem endlosen Meer von Erinnerungen. Unjer bewußtes Denten ift, wenn man ein anschauliches Bild gebrauchen will, ein Loch in einem Wolfenmeer, Die Wolfen gichen über eine endlof: Gebirgslandschaft, und jede Erinnerungsgruppe ift eine Bergtuppe. Sie taucht für einen Mugenblick aus den Wolken auf und verschwindet wieder, aber unter der Boltendede existiert sie weiter. Was von uns einmal mabrgenommen ift, wird nie gang vergeffen.

Die Frage ist nur, wie schness und leicht wir es in unser Bewußtsein zurückusen können. Und da bestehen allerdings große Unterschiede. Wir haben gewissermaßen ein geistiges und ein körperliches Gedächtnis. Zum körperlichen Gedächtnis gehören zum Beispiel das Gehen, gewisse Abwehrbewegungen, gewisse Gesten, die bei jedem Menschen verschieden sind, überhaupt alle Bewegungen, die wir "instinktiv" machen, die der Körper sich insolge häusiger Wiederholung angeeignet hat, und an die er sich bei jeber Gesegenheit "erinnert".

Auch beim eigentlichen Gedachtnis ift die Saufigkeit des Ge-brauchs ber Erinnerung sehr wichtig. Jeder hat seine Lieblingsausdrücke, seine stehenden Redemendungen; sie kommen ihm von selbst. Diese "unbewußten" Erinnerungen unterscheiden sich von Den bewußten, die alle mit einem Denfprogeg verbunden find. Diese bewußten, also echten Erinnerungen, an die wir uns jedes mal von neuem erinnern muffen, find in uns verschieden ftark eingeprägt. Im besten behalten wir die Erinnerungen, die mit einem Gefühlserlobnis verbunden find. Bas wir mit Schred, mit Freude, mit Schmers vernommen, erlebt haben, das merken wir uns für unfer ganges Leben. Und es ist merkwürdig, wie flar wir ein derartiges Erlebnis aufnehmen, benn wenn wir uns daran erinnern, merken wir zu unserem Erstaunen, daß uns allerlei Mebenfachlichkeiten im Gedachtnis geblieben find, wie die Tapete des Zimmers, der Duft einer Blume, die handbewegung eines Unwefenden, das Geräusch eines in dem Moment vorbeifahrenden Autos. Und dann fann es vorkommen, daß plöglich Der Duft einer Blume ober irgendeine Bewegung eines milbfremden Menschen in uns eine scheinbar längst, vielseicht sogar mit Absicht, vergessene Situation bis ins Tüpfelden genau wachruft. Das Gesichlsleben ist eben das Ursprünglichste und Stärkste im Monschen, und jeder Eindruck, der das berührt hat, ist unver-wischbar. Bielleicht darum hasten die Kindheitserinnerungen bis in das späte Alter, weil das Rind am ungeschützteften gefühls= mäßig lebt und erlebt.

Das verstandesmäßige Gedachtnis ift bedeutend schwächer. Wir sehen es am besten daran, wie verhältnismäßig schnell wir unfer Schulpenfum vergeffen, mit Ausnahme ber gefühlsbetonten Einzelheiten, die une etwa ein Lob ober eine Strafe einbrachten, oder bie aus irgendeinem Grunde unfer besonderes Intereffe beanspruchten. Aber selbst bas Interise vermag nicht so tief in uns ju dringen. Die Schauspieler haben bestimmt das größte Inbereffe für ihre Rollen — doch nach einer gewissen Zeit erinnern fie fich wohl außerordentlich lebhaft an einzelne Situationen im Stud, die fre besonders ftark erlebten, und von da aus an die Borte Diefer Situationen, aber nur fehr unvollkommen an die auswendig gelernte Rolle. Ja felbst während des Spieles veranbern und ftellen fie die Sate um, die fie bei ben Proben fo glan= gend bergefagt hatten. Um Abend verdrängt eben das Erlebnisgedocht die Erinnnerung, die Borstellung der Situation ist star-fer als die reproduktive Sähigkeit. Darum wird der erinnerlich unbeteiligte Schaufpieler seine Rolle viel besser können, aber seine Worte werden nicht die lleberzeugungstraft haben, wie die textlich vielleicht falschen Sage des Schauspielers, der sie aus der Situation mit Silfe feiner Erinnerung formt.

Und genau wie auf der Bühne so gibt auch in der Wirklickkeit jede gesiklsbetonte Erinnerung dem Erlebnis ein anderes Gesicht. Erlebnisse, an die wir uns gern und oft erinnern, werden im Lause der Jahre immer strahlender, weil der Mensch schon von Natur aus die Fähigkeit hat, Unangenehmes mit der Zeit zu verdrängen, im Gedächtnis zu überlagern, zu "vergessen". Dorum verlieren auch die schlimmsten Erlebnisse allmählich ihre Schärse. Die Vergangenheit erscheint immer in einem milderen Lichte als die Gegenwart — wir erinnern uns gern.

Das, woran wir uns erinnern, ist ein Erlebnis, ist die Bersgangenheit. Das Bild der Vergangenheit, das in unserer Ersinnerung aussteigt, ist eine Vorstellung. Diese Vorstellung kann sehr blaß und unbedenklich sein, und die Erinnerung doch sehr start und sarbig. Denn in der Erinnerung erleben wir nicht das Vorstellungsbild, das wir von dem Erlebnis noch in unser Beswitzlein heraufrusen können, sondern die Vergangenheit selbst. Also liegt in unserem Gedächtnis nicht ein Bild des vergangenen Erlebnisses, sondern irgendeine merkwärdige Spur davon, die alle seine Nebenumstände, Bezichungen usw. enthält. Ins Bewustssein gelangt wur ein mehr oder weniger genaues Bild, während die Imponderabilien, die das Erlebnis ausmachten, uns unabhängig von dem Vild durchfluten und erregen. Darum ist das Ers

Wir benken, nur weil wir uns erinnern. Es gibt kein erstungsloses Denken. Alles, was wir erleben, hinterläßt seine trin uns. Wir wissen es meistens nicht. Unser ganzes Lestung stürmen Eindrücke auf uns ein, wir sehen, wir hören riechen, wir empsinden sie, ohne unser Jutun, ohne daß wir werken. Bas wir bewußt ausnehmen, ist nur ein verschwingerener Teil des von uns Wahrgenommenen. Aber bei in das doch schon irgendivann einmal erlebt; wir suchen nach einer Erinnerung suchen nach einem Wort, einem Namen, siehungen, und ganz merkwürdige, scheindar nicht zusammens uns der gesuchte Name plöglich ein.

Erst wenn das Erinnerungsbild in uns aufgetaucht ist, ordnen wir es in unserer Gedankenkette ein, benutzen es als ein Glied unseres Denkens. Und je mehr derartiger Erinnerungsbilder uns ständig zur Berfügung stehen, desto reicher ist unser Denken. Dosto eigenartiger, desto überraschender werden unsere Schlüsse sein. Wir wissen immer noch nicht genau, wie der Pro-

zeg bes Denkens abläuft, worin die Denktätigkeit des Gehirns Die neueste Sirnforschung hat uns nur gelehrt, daß Die Hirurinde aus einer überaus großen Anzahl von Teldern besteht, die untereinander auf die sinnreichste Beise verkoppelt find. Jedes Feld scheint eine besondere Fähigkeit auf dem Gebiete des Denkens und Wahrnehmens eigen zu sein, und bei verschiedenen Meniden find bie Gelder verschieden entwidelt. Hugerdem besteht die hirnrinde aus sieben übereinander gelagerten Schichten, Die fich in ihrem Zellenaufbau und ihrer Zellenform ftreng untersichen. Aus diesen zweihundert festgestellten Rindenseldern mit je sieben Schichten laffen fich mindeftens fo viele Kombinationen von Berkoppelungen herstellen, wie es seelische Regungen bei dem kompliziertosten Seelenleben gibt, so daß unser gesamtes Gefühls= und Gedankenleben mahricheinlich automatisch begründet ift. Da aber das Gehirn eines Säuglings bei voll durchgeführter Gintei= lung in Felder und Schichten doch noch wenig entwickelte Zellen und viel Plat zur Ausbildung der leitenden und verkoppelnden Nervensasern enthält, so ist es klar, daß eine andauernde Wehirn-tärigleit, daß bewußt gepflegtes Denken und Erinnern geiftige Sohenentwicklung gur Folge bat.

#### Der erste Schleuderbrett-Afrobat

Von Erna Büjing.

Als der (inzwischen schon verstorbene) Krastjongleur Conchas im Berliner Wintergarten von einer Wippe aus Granaten in die Lust wars, um sie mit dem Nacken auszusangen, raste das Publikum Beitall. Alles klatschte in die Hände, viele Handschulnähte zerplatten, in dem allgemeinen Beisallsorkan blieb nur! einer ruhig, das war der Akrobat Adolf Wotpert. Er war direkt benommen von der Leistung, siel in tieses Nachdenken und sortan stand sein Leben unter der sixen Ivee, — mit einem einsachen Brett kann man sehr viel machen. Und Adolf Wotpert hatte kein Brett vorm Kopf, im Gegenteil, er war ein sogenannter psisssiger Kopf. Er sagte sich, was der Krastjongleur mit toten Dingen macht, muß der Akrobat mit Menschen machen können. Man muß das mal mit guten Akrobaten probieren; denn die wissen sich nieder Situation zu helsen.

Er fabrigierte eine primitive Wippe, nahm jeine beiden Töchter an die Longe und begann mit den Uebungen. Doch das Glud war ihm nicht hold, seine alteste Tochter drehte sich das Anie aus und die Trids murden nicht weiter probiert. Trogdem beschäftigte sich Wotpert unausgesett mit dem Gedanten, die Wippe als Schleuderbrett zu verwnden, das es bestimmt dem Atrobaten ermöglichte, noch nie gezeigte Leiftungen gu vollbrin= gen. Als dann im Cafee Bauer, ber gerade vom Militar frei getommene Senjel ihn um Arbeit ansprach, fagte Wotpert: "Arbeit habe ich nicht, aber wenn du eine gang neue Sache mit mir ausprobieren willft, dann tomm." Senfel fagte fofort "Ja". Gang begeistert war er von der Reuheit. Er wurde direkt von Toll= fühnheit gepadt und die Fertigstellung der neuen Rummer fonnte ihm nicht schnell genug geben. Er weigerte sich, an der Longe zu probieren, er sagte zu Wotpert: "Ich kenne dich ja, du bist vorsichtig", und man übte Trid auf Trid. Wotpert stand als Untermann fest auf der Erde und auf seine Schultern sprang Benfel, der hochgeschleuderte Obermann. Bald suchte man den britten Mann für die Rummer. Er fand fich in Frit Wagner, ber auch gerade vom Militar fam. Innerhalb eines Monats ftellten diese drei unternehmungsluftigen Afrobaten die Rummer zusammen. Sie probten vor Fachleuten auf der Buhne des Bintergartens und wurden sofort noch auswärts engagiert. So startete die Mummer als das erfte Schleuderbrettaf:obatentrio am 1. November in Prag. Bon da aus ging es ins Samburger Sansatheater, ausgerechnet im Monat Dezember, zurzeit des Doms, des großen Samburger Jahrmarkts, der zugleich von Die-Ien internationalen Agenten ale Artiftenborje ausgenutt wird. Die Schleuderakrobaten erhieren Engament über Engagement, und fie machten überall Anijeben. Doch rafteten fie nicht, fondern probierten weiterhin neue Trads. Am 16. August 1905 maren fie joweit, daß im Kriftallpalaft in Leipzig der Obermann es gum ersten Male wagen durfte, vom Schleuderbrett aus mit seinem Ropf auf den Kopf des Untermannes zu springen. Die Ausführung dieses Trids bestand darin, daß auf dem einen Ende des Schleuderbretts der Partner (Obermann) ftand und der Untermann dann auf das andere Ende der Wippe fprang, wodurch der Obermann bei Ausführung eines halben Saltomortales in die Luft geschleudert murde, und mit feinem Ropf des Untermannes zu stehen tam.

Dieser Trick war die Sensation für Nordamerika. Man spannte den Akrobaten nicht die Pferde aus, man bedrängte sie auch nicht derartig, daß polizeiliche Absperrungsmaßnahmen nötig waren, jedoch sauerte man ihnen auf und wo sie sich in einem Casee oder in einem Speisehaus an einen Tisch setzen, fand sich im gleichen Augenblick ein Unbekannter ein, der mit ihnen über diesen Trick debattierte. Selbst auf der Straße wurden sie von Wißbegierigen angesprochen.

Die erften Schleuderbrettafrobaten find felbstredend nicht mehr beisammen. hermann Benfel fiel 1914 auf dem Schlacht= feld. Wotpert, der 62jährige, tann als Artist nicht mehr aktiv tätig sein, dennoch ist er rührig tätig für seine Rollegen, wirft er doch schon seit über zehn Jahren als Sekretar der Internationalen Artistenloge. Nachwuchs an Schleuderbrettafrobaten ist genug da und vielerorts wird bei einem tüchtigen Stellmacher ein Schleuberbrett bestellt. Es ift dauerhaft und halt lange aus, wenn auch von ihm aus irgendein flinker Obermann den Salto gu drei oder sogar zu vier Mann hoch dreht. Obwohl das Schleuderbreit gemissermaßen den Afrobaten entlastet und er nicht mehr alles allein aus sich herausholen muß, ift diese Arbeit keineswegs leicht. In Berlin ereignete sich vor Todesfturg unter feltsamen Umftanden. Als nämlich Anappe, ein Mitglied der Asgard-Truppe, im Qunapart fprang, erloich ploglich die Bogenlampe. Der Afrobat konnte fich nicht orientieren, mar in einem furchtbaren Schwung, faufte von der Buhne und fiel mit der Golafe auf ein ipigeingefaßtes Blumenbeet. Die dadurch erlittenen Verletzungen führten zum Tod.

### Runstgewerbliche Emailarbeiten

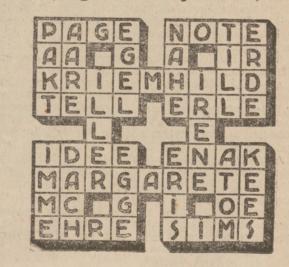
Die uralte Emailletechnif läßt fich nach dem üblichen Berfahren in drei Arten einteilen. Emaillieren fann man überhaupt bezeichnen als die Runft, verschiedensandige Glasarten unter Sitze auf einen Rupfergrund aufzuschmelzen. Das erfte, typijch als byzantinische Methode bezeichnete Berjahren bestand derin, die Zeichnung mit Silfe von ichmalen Gold- oder Gilberbruden bezw. Randern auf den Rupfergrund abzugrenzen und die so entstandenen Zwischenräume mit den gepulverten und ansgeseuchteten Emailleformen auszusüllen. Nach dieser Methode murde daher jedes Feld, innerhalb feiner eigenen icharf abgegrengten Wälle, das beißt innerhalb feiner eigenen Umrandung verschmolzen. Jede Form sag also gewissermagen in ihrer eigeuen Zelle, genannt Cloison, woher die Mothode den Namen Cloisonnearbeit erhielt. Die Oberfläche wurde danach sorgfältig mit Bimsftein poliert und mit Solgtoblenpulver gereinigt. Bei der zweiten Methode benütte man feine aufgeschmolzenen Gold= rander gur Senftellung der Bellen, sondern man hammerte auf dem Kupfergrund Söhlungen jur Aufnahme der Schmelgfluffe aus, die daher durch die stehengebliebenen Ränder der Zellen am gegenseitigen Berschmelzen verhindert wurden. Diese Urbeit nennt man Champleve. Sie ift in vielen guten Stüden erhalten. Die dritte Art der Emailletechnik ift verhältnismäßig modern. Beim Arbeiten nach ihr merden die Emaillefarben feucht aufgetragen, gewissermaßen aufgemalt, und das fertige Stiid hat, wie zum Beispiel die Arbeiten ber hervorragenden Rünftler von Limoges beweisen, all den Glanz, die Flüffigkeit und beforative Wirkung von Delgemälden.

## Rätiel-Ede



Welche fünf Unmöglichkeiten oder Unwahrscheinlichkeiten enthätt dieses Bild?

#### Auflösung des Kreuzworträtsels



## Im javanischen Eintags-Zug

Sie haben noch verschlafene Gefichter, die Meniden. Rur | von einem Monat noch in Alt-Batavia fab. Inmitten einer gro-Die Augen ber alten Chinefin find blant, und die weiße Spigen= jade mit den Brillantinopfen fitt fo adrett, ohne geringste Berknitterung, als galte es einer Festivität beizuwohnen und nicht nur einen jungen Menschen - vielleicht ift es ihr Entel - an den Zug zu geleiten. Schmalgesichtig sieht er aus dem Wagen: fenfter, und immer wieder schütteln fie fich felbft Die Sande mit vielen Berbeugungen gegeneinander. Gine ungeheure Unmu: ift in den raiden Bewegungen. Sie ift durchaus nicht fo lächerlich wie von vielen Guropäern immer wieder behauptet wirb. Bewiß ift sie um einige Grade hygienischer als die westliche Begrüßungsart.

Gepädträger in idmarzweiße und rotweiggestreiften ärmellosen Trifetjaden — anguschen wie Bagnosträflinge — rennen mit großem Geschrei und viel Umständlichteit zwischen Bahnhofshalle und Zug. Die Europäer schimpfen aufgeregt, nur die "Indos" und die Chinesen bleiben gelassen. Die braunen kofferbeladenen Manner, barsuß und barhäuptig, scheinen schwerhörig zu sein gegen bas Sudanesiich ber westlichen herren.

Schlieflich ist der Zug absahrbereit, punttlich auf die Mis-Dieser Train, ein sogenannter Eintagszug, soll mich bis jum Abend nach Soerabgia bringen. lebermorgen geht ber

Dampfer nach Auftralien.

Die Jelder noch in schwerem Friihnebel. Er ift dicht, daß die Kronen der Kotospalmen unfichtbar bleiben. Betaut wie im Serbft bei uns find die breiten Blatter ber Bananenftauben; zwischen ben Seden find garte Spinngewebe ju feben, wie fonft nur der Altweibersommer fie bringt.

Seltsamer Morgen in der Tropenwelt Offindiens: von guter Rühle und Erinnerung wedend an den friihdunstwerhangenen Tagesdämmer in Taunus, Schwarzwald und Bogesen. Minuten= lang hängt man seiner Sehnsucht nach — wie die Ferne die Dinge verschönt, die unscheinbarften am meisten! - und während ber Bug icon gwijden ben Kampongs ber Gingeborenen burchfahrt,

ist man noch immer im Bergwirtshaus am Donon. Sentiments! Hier ist Java, ein üppig Teil des zukunst: mächtigen Ostens, und jenseits des Aequators das milde Europa in Birrnis und Schmerz; hier auf dem schlammigen Reisfeld, dicht an der Bahnlinie und im sich lichtenden Nebel, stehen schon gebückt die Frauen im kalten Waffer, Sehling um Sehling pflangend. Behn Stunden am Tag. Behnmal fechtig Minuten; nur eine turge Feier dagmifchen in der glübenden Stunde des Mittags Die grauen Bafferbuffel werden mehr geschont. nicht por dem Pflug zu geben, nicht durch die naffen Samahs gu stampfen, wenn sie Junge haben: die Frauen aber geben auf's Feld, das Kleine im Sufttuch mittragend. Sat es Sunger, wird es gefäugt: unter freiem Simmel, im morgennebelvergangenen

Deir gegenüber fist ein Chineje, vierzehn oder fünfgehn Jahre alt. Er ist gekleidet wie ein europäischer Junge: offenes Sportshemb, braunes Jacett, Halbschuhe. Das schwarze Saar turz gesichoren, stramm gezogener Scheitel. Chinesen mit Zöpfen, die sind wahrscheinlich nur für Marchenbucher übriggeblieben. In ben zwölf Wochen, die ich schon öftlich von Colombo reise, sah ich nur einen einzigen Zopfträger: auf dem Rummelplat in Singapore Er stand als Anreißer vor einer Bute, wo Gabelfampfe vorgeführt wurden. Aber vielleicht mar auch biefer Bopf nur eine

Der Junge lieft eine humoristische Zeitschrift, eine jener albernen Richtigkeiten, die es nicht allein in den USA. zu außergewöhnlichen Auflagezissern bringen. Sie ist hollandisch geschrieben, und ihr Inhalt entlockt dem jungen Lefer - fein Lächeln Seine Mutter, mir quer gegenüber — in den indischen Ersteflasses magen hat jeder Reisende einen Sipplat allein — hat die Filhe auf das Lederpolster gezogen und schläft. Der erhsengroße Brillant in ihrem Dhr funtelt niederträchtig, und die gelben gefalteten Hände mit den aufwärts gebogenen Nägeln verraten ein boses Zupadenkönnen. Wie ich die Schlafende betrachte, sehe ich fie um zwanzig Jahre gealtert: fie thront eine allesbeherrichende, alles= dudende Grogmutter in einem jener alten weitläufigen Kauf-mannshäuser aus der Zeit der Offindischen Kompagnie, wie ich fie

Ben Jamilie wird fie thronen: die Gohne und die Schwieger= töchter, die Enkel und alle Angestellten des Geschäfts gittern por ihr, und feiner von allen murbe je magen, ber faft Seiligen gu midersprechen. Mögen die Chinesen in ihrem Neußeren auch noch so europäisch=modern sein: in der Familie ift die Großmutter un= umidrantte Serricherin, die bie jungeren Frauen budt, weil fie felbit einit geduckt murde.

Seit Stunden vorbei an Reisfeldern, Rotospalmen, Bananenhainen. Immer wiederholt sich das Bild: die Sawahs, winzige Flächen, forgsam sauber abgegrenzt; in vielen Terraffen angelegt und ichwach bemäffert oder überschwemmt durch fleine Rinnfale, deren Mündung quadratifch in den ichwarzen Lehm gestochen ift. Frauen gebudt, Die garten Geglinge ftedenb; Die Männer mit der Sade arbeitend oder hinterm primitiven Pflug, den der graue Bafferbiffel sieht (er gehört oft mehreren Reisbauern gusammen). Bei jedem Schritt finten Menschen und Tier ein bis zu den Anien. Die ichwere fruchtbare Erde quadt bei jeder Bewegung.

In vielen Windungen geht ber Schienenweg durch die hoben Berge des Oftpreanger, dem landschaftlich schönften Teil Javas. (Unwergegliche Jahrten jum Papandajan, überrascht nom Nebel wie in den Sochalpen; unwelthafte Rachte an der Gudfufte des Indischen Ozeans; Titlavet Guren, weltabgeschieden, auf feiner Rarte zu entbeden, hundert Schritte hinter der Haustüre unberührter Urmald.)

Es gibt feine Tunnels; immer liegen die weiten Taler offen da, werden die Berge oft rings umfahren, und es ist manchmal, als stünde der Zug still und totierte der Berg. In den Sobenlagen, jenseits der 1000-Meter-Grenze behnen fich unlibersehbar Die

niederen Teestauden. Daswischen die hellrindigen "Schatten-bäume", deren rasches Wachstum einen doppelten Zweck erfüllt: ben Tee por allzu ftarter Sonne zu ichuten und gleichzeitig ein billiges Kistenholz liefert.

Mittag. Die Sonne glüht die Wagen aus. Die beiden Bentilatoren wirbeln nur eine heiße Luft von der Dede herunter, und ber Wind burch bie geöffneten Genfter trägt einen fanften Regen von Kohlenftaub herein. Die Sige ift unerträglich, auch im Speisemagen. Seifer Tee ist das beste Eismaffer.

Seit drai Stunden durch Mitteljava. Böllig verandert bas Untlit ber Landichaft: Ebene, feine Reisfelder mehr, bafür Buderrohrpflangungen, weit, bis jum Sorizont. Rur vereinzelt noch sind Bafferbuffel ju sehen; das Flachland braucht Rühe und Pierde als Zugtiere...

Schmalgleifige Gifenbahnen fommen aus ben Felbern. 3met Rübe geben im Joch vor einer Lore; das Zuderrohr wird gur Bahnstation gebracht, von hier auf der Staatsbahn nach den Nabrifen transportiert.

Gine halbe Stunde por Djotia (berühmte Schnellzugstation! Gultan, Rraton und Abzweigung nad) bem Borobodur, bem Ballfahrtsort aller Touristen, aber möglichst bei Vollmond) wird eine große, fühn geschwungene Briide paffiert. Das ware weiter nicht bemerkenswert, ahnliche Gifenkonstruktionen gibt es auch in Guropa, Aber feine Frauen - Greifinnen, weißhaarig - und Dinder, die Stoine ichstoppen jum Ausbessern des Bisidendamms.

Dreizehn Stunden Bahnfahrt (nachts ruht der gange Betrieb): ein Sonntag, ber in biefem Sand es nur dem Ralenber nach tft. Schon geht es über die Welchen ber weiten Bahnhofsanlage von Soerabaia. Beidrei ber Wepadtrager und Aufbringlichkeit der Hotelbiener: Hafenstadt. Gine Racht noch in Java: über den Abschied hinaus wird lebendig bleiben ein gutes Gedenfen an Menfchen (weiße und braune), Landichaft und eine näterlich forgende Regierung.

## Fripe will Sportler werden

Es ist klar, daß ein moderner Junge Sportler wird. Da tritt zum ersten Mase der ganze "Ernit des Lebens" an ihn heran, denn Sportler sein, ist schon schwer. Wir haben vielleicht Berufsberatungsstellen, mo das junge Menschens find nach mathematischen Berechnungen zu erfahren bestommt, welcher Beruf für ihn der einzig richtige ist, aber wir haben teine gleichartigen Sportberatungsstellen. Dabei wir haben keine gleichartigen Sportberatungsstellen. Daraus ist zu gibt es heute mehr Sportarten als Berufe. erfeben, daß felbit in unferer angeblich modernen Beit, oft fehr wichtige Institutionen noch fehlen.

Das Schlagwort aller Sports ist Fußball. Gebt einem Säugling einen Ball. Wenn er nicht hunger hat und daran fnabbert, spielt er sicher Fußball. Und wenn das Baby taufen fann, übt es icon das Dribbeln, ohne Trainer und Lehrbuch. Mit fünf Jahren fann es icon Rempeln und wenn es in die Schule kommt, weiß es, was ein Goalkeeper ist, der das Seiligtum hütet und Tranen vergießt, wenn derselbe der ganzen Länge nach, links hinpurzelt, während der Ball rechts ins Tor saust. Richt weniger interessant ist die Leichtathletit. Auch hier wird wie beim Fußball, beisnahe alles mit den Beinen gemacht, was den Kopf endlich gur Ruhe tommen läßt, der in der Schule fo boje mit Formeln vollgestopft wurde. Leichtathletik ist schwerer zu ers lernen als Fußball. Der Bubi hat mit einem Jahre große Weilhe bei seinen ersten Laufübungen, nicht weniger die Eltern, wenn fie bas erfte Training überwachen. Es gibt nun Menschen mit langen und turzen Beinen, mit viel und wenig Musteln, dide und dünne. Deshalb gibt es auch so viel "Spezialitäten" bei der Leichtathletik. Alle möchten sich vom "grünen Jungen" zur "Kanone" entwickeln. Die Dünnen lausen als Schnellhase über hundert Meter, die Diden üben mit Distus, Speer und Kugel und die gang Diden greisen zur Schwerathletik. Ein anderer Sport ist das "Kopsstehen" oder Turnen, Neben Kopsstehen wird neuerdings noch "rhythmische Gymnastik" gemacht. Das Lettere macht besonders den Mädeln viel Spaß.

Gin gang furiofer Sport icheint ber Schwimmsport gu fein. Meist find die Schwimmer Bafferichwerathleten. Aber

da kommt nun der Schwede Arne Borg, ein ichmächtiges Kerlchen mit langen Armen, durren Beinen und großen Sänden, der alle Kraftstrogenden ichlägt. Gelbit die Dottoren gerbrechen fich ben Ropf. Schlieflich wird er burch= leuchtet, wobei sich herausstellt, daß infolge einer früheren Operation als Kind, einige innere Organe verlagert und auf der rechten Bauchseite ein Hohlraum entstanden ist, ber fich wie eine Art Schwimmblase auswirkt. Da waren alle

Nachdem Frige das alles studiert hatte, kam er zu dem Resultat, daß es eigentlich "piepe" ist, welche Sportart man betreibt. Aber mit dem "Kanonewerden" ist es wie mit dem großen Los, die meiften gieben Rieten und bleiben - -"grune Jungens".

## Das Schneeglödchen

Im allgemeinen ift diese noch unter dem Schnee treibende Blume eine Gartenpflange. 3war tommt fie noch in einigen Gegenden Deutschlands por, doch ift es fehr zweifelhaft, of dieje wilber Schneeglöcken wirklich "wild" sind, ob es sich nicht um Flücht-linge aus Gärten handelt. Im Bolksmunde heist die Blume auch Schneelilie und, weil sie gewissermaßen schon die Tür zum Sommer feben läßt, Sommerturden. Der Boltsglaube verbindet noch manden Gedanken mit dem Schnecglädchen. So foll es einen ungünstigen und nur fehr furgen Sommer geben, wenn das Schnees glödchen nur kurze Zeit bluh. Dort, wo es wächft, sollen dereinst unschuldige Kindlein perftorben fein. Blubenbe Schneeglocken follen Frieden fürs Saus bedeuten. Dabei haben biefe Blumen eine Gigenart, die bei anderen Blumenarten nicht anzutreffen ift: eine Gigenart, Die bei anderen Blumenarten nicht angubreffen ift: fie find nicht für die Treibhausfultur geichaffen. So viele Mühe fich Gartner auch icon gegeben haben, Schneeglodden im Treibhaus beranguziehen, fie fruber gum Blühen zu bringen — das Schneeglöcken streikt einsach allen die-sen Bersuchen gegenüber. Es geht zwar unter ber Treibhaus-kultur nicht ein, bringt aber seine Blitten nicht eher hervor wie feine Schwestern, Die braugen in ber Binterfalte ober unter bem Schnee fteben. Das ift ein: Gigentumlichfeit bes Schneeglodchens, Die fich noch nicht hat erflären laffen.

#### Das Gehirn als Gendestation

Bon Universitäts-Professor Dr. C. Magner.

Wer kennt nicht die mehr ober weniger freundlich gemeinte Bemerkung über einen etwas begriffsstupigen Zeitgenoffen: et hat eben eine lange Leitung. Sier ift aus einer rein wiffenschafts lichen Erkenntnis eine schnoddrige Redensart geworden, Die dem Sinne nach einen richtigen Kern zu haben ichien. Man kennt auch wohl das kleine Experiment, das als Gesellschaftsspiel vor einiger Zeit beliebt mar, und das folgendermaßen ausgeführt oder turge Lemma gepruft werd foll, fteht mit gegudtem Bleiftift por einer Band, ein anderer halt das Blatt Schreibpapier ein wenig oberhalb an derselben Wand feit, dann ruft er los! Das Blatt gleitet abmarts und nun ift es Aufgabe der Bersuchspersonen, das fallende Papier mit der Bleiftiftspige möglichft in der Mitte sozusagen festzunageln. Beiß man nun, wie schnell das Blatt fällt, jo fann man aus der Entferrang ber getroffenen Stelle vom Mittelpunkt mit ziemlicher Genquigfeit ermitteln, wie lange es gedauert hat, bis die Bersuchsperson den Besehl, also den Nervenreiz, in die Tat umsehen konnte — man sernt dann ihre sogenannte "Reaktionszeit", die allgemein Bruchteile einer Setunde beträgt.

Dieje perfonliche Reaktionszeit hat bei den Berufseignungs= priifungen Togar eine recht praftische Bedeutung gewonnen.

Mun, allem diefem lag eine gang bestimmte und anscheinend fehr befriedigende Borftellung zugrunde. Man dachte fich ben Ablauf fo: Das menschliche Gehirn ift eine große telegraphische Bentrale, von diefer Bentrale aus geben Befehle an den Mervenbahnen entlang, die man fich eben wie Telegraphendrähte dachte, jeder Mustel hat seinen Empfangsapparat, aber auch mehrere Empfänger, und wenn von diefer einen bestimmten Stelle des Ge= hirns aus ein Befehl ergeht, fo läuft er auf ber gang bestimmten Rerrenbahn gum gang bestimmten Mustel — auf einer nur für Diefen Befehl bestimmten Leitung. Scherzhaft erdacht war nun die Idee von der langeren oder fürzeren Leitung - in Wahrheit watürlich falid, denn die Rervenbahnen find bei allen Menichen nahezu gleich lang. Die verschiedenen Reaktionszeiten die man beobochtet, find ficher nicht auf die Lange ber Leitung sondern auf das verschieden ichnelle Arbeiten der Sendes oder Empfangsstationen gurudguführen.

Lag Die Gade fo, wie eben geschilbert wurde, bann brauchte das Gehirn jedenfalls immer nur ein Kommando gu geben, das Kommando: los! Bieb dich gusammen - beim Aussleiben bicies Befehls hatte ber Musfel bann eben von allein seine Ruhe-

stollung die der Erschlaffung, wieder eingenommen. So schön das alles zu stimmen schien, ein Bunkt war doch immer bedenklich ge-Jedes junge Menschentind hat ja große Mühe, in den ersten Jahren seines Lebens mit der Kunft, sich richtig zu bewes gen. Die es langfam und unter ichmerglichen Erfahrungen gu fernen gilt. Diese Tatjache Des Lernenmuffens, fie paft, mas wir hier im eingelnen nicht näher begrunden tonnen, in ben Rahmen der alten Merventheorie nicht richtig hinein. Mun hat der Berliner Physiologe Paul Weiß einen sehr merkwürdigen und folgenreichen Bersuch ausgeführt, der die ganze Frage völlig von nevem aufrollt.

Boig entfernte einer Salamanderlarve ein ganges Sinterbem, was für diese Weschöpfe nicht viel mehr bedeutet, als wenn wir uns heftig in den Finger ichneiden - und pflanzte dieses Bein einem gweiten Dier neben fein entsprechendes gefundes. Bei der Amputation wurden natürlich dem abgeschnittenen Glieb alle Nervenstränge durchichnitten, es heilte zwar ein, blieb aber, da es ohne Berbindung mit dem Gehirn des Tieres war, bewegungslos, gelähmt. Um das abgeschnittene Salamanderbein jum Anbeilen gu beingen, hatte naburlich neben bem gefunden ein Schnitt ins Gleifd, gemacht werden muffen. Wenn man babei gang bemußt einen einzelnen Rervenftrang bes gefunden Beines mit andrit. ihm eine fleine Bunde beibrachte, dann geichah es, bag noch längerer Beit von blesem einen Nervenstrang viele neue Rafern in das noue Bein hineinwanderten, dort ichl'eftich die alter, mun verödeten Bahnen des vielverzweigten ehemaligen Merrensnstems antrasen und sie im Eigensinn des Bortes mit neuem Leben erfüllte Run ist also die Berbindung des übergöhligen Beines mit dem G:hirn wieder fertig - der "Anschluft funktioniert wieder. Aber mas geschieht? Alle empfangsstellen im neuen Bein, das ja eine gange Angahl von Muskeln enthält, find mit einem ber alten Nervenstränge verbunden; wenn auf diejer Leitung ein Befehl gegeben wird, fo erhalten alle Musteln jur gleichen Beit ben gleichen Bifehl: Bieht ouch gufammen! ein pollig finnlofer Befehl maturlich, und ber Bufband, ben wir nach der alten Theorie erwarten foll en, mare: der Mustelframpf. Erstaunlichermeise tritt etwas Derartiges aber nicht im geringften ein, vielmehr macht bas neue Bein alle Bewegungen des gefunden angeborenen glatt und getreulich mit, nur ichmacher benn mit dem Anocheng rift kloppt es natürlich nicht fo gang. Run bat Weiß vor furger Bilt über einen noch e'nfacheren Berfuch berichtet der freilich an die Runft bes Operateurs die bochften Unforderungen ftellt Gr hat einer Rrote nur einen Sinterbeinnousfel herausgeschnitten und ihn im Ruden einer zweiten Rrote !

jum Ginheilen gebracht. Diefes Tier hat nun benfelben Mustel zweimal, den einen etma in linken Sinterbein, mo er ftets gewefen war, den anderen an einer gang und gar falfden Stelle. im Ruden. Und jedesmal, wenn der angeborene Mustel fich gu= fammengog tat es genau fo ber angeheilte fremde. Roch mehr, Weiß hat logar den Grad der Zusammenziehung der beiden Musfeln pergleichen können und ihn völlig übereinstimmend gefunden. Schlieflich, fo phantaftifch es flingt, er tonnte beobachten wie ber fremde Mustel im Laufe von Boden und Monaten immer beffer fernie was der angeborene natürlich längft "tonnte".

Damit ift die alte Theorie der Rervenfunktion endgültig gu Sall gebracht und wir hatten nur noch furz die neue zu besprechen. Weiß nimmt an, daß das gesamte Nervensnijem des Organismus von ichem einzelnen Kommando bes Gehirns in feiner pollen Musbehnung erregt mirb, nicht nur eine einzelne, bestimmte Rervenbahn. Er fommt zu bem zwingenden Schlug, daß dann notwendigerweise das Gehirn nicht nur immer den einen Befahl: Los! Bicht euch gusammen! gibt ber genigen wurde, wenn für bas eine Kommando wirklich viele Tausende von Einzelleitungen gur Berfügung ftanden, sondern bag bas Gehirn genau fo viel verichiedene Rommandos erteilen fann, wie es Empfangsapparate in ben viclon taufend Musteln g.bt. Man muß fich vorstellen, bag feber Empfangsapparat nur auf fein Kommando antwortet, alle anbeien aber unbeachtet läßt.

3wei Bilder mögen das noch einmal flarmachen. Die alte Theorie: ein Rlavier, Die Taften find die Befehlsftellen, jedem Drud auf jede Tafte folgt ein bestimmter Ion. Run wird Berwirrung angestiftet indem von einer Tafte der Medanismus gu nichreren, gufälligen Rlavierfeiten jugleich hingeführt wird. Det Erfolg, beifer der Migeriolg? Gin wirres Durcheinander von Tonen beim Aufichlagen ber einen Tafte: ber Mustelframpf. Die neue Theorie: Gin Rundfuntfender mit abftimmbarer Wollenlunge! Der Beugemustel bes rechten fleinen Fingers hat ben Ompfänger für Well: 287, bas Gehirn fendet auf Bolle 278: Los! Bieh bid gufammen! und überall bin, ju allen vielen Taufenben von Empfängern bringt bas Rommando, aber nur einer, ber richs tige nimmt ben Befehl auf - felbit ber linke fleine Finger, ber vielleicht auf ber nachbarmelle 279 arbeitet - ichweigt. Es ift flar daß unter diefer Boraussegung eine bloge Berligung ber Mervenleitung Störungen in ber Befohlsübermittlung nicht mehr hervorrufen tann. Solange wenigstens, wie der Empfänger im Mustel fehlerfrei arbeitet. Dag er bas lernen muß und wie et das fernt! - hier liegen die Zufunfisaufgaben dieses großen neuen Worldungszweiges.

## Osterbräuche

Bon Otto Saure.

Das Oftersest, das Fest der Auserstehung Jelu, ist das älteste von allen christlichen Festen. Es reicht die in die Zeit der Apostel zurück und wurde schon zu Ansang unserer Zeitrechnung durch besonders seierliche Veranstaltungen ausgezeichnet. Oftern galt als die froheste Zeit des ganzen Jahres. Seine sestliche Begehung wurde durch die mit dem Valmsonntag beginnende Osters oder Karwoche mit tägslichem Kirchgang und Aufnahme der Neubekehrten eingesleiten. Mit der Ostervigilie (Nacht vor Ostern), während der schon unter den ersten christlichen Kaisern alle Gerichtsverhandlungen eingestellt, seichtere Verbrecher begnadigt. Stlaven von ihren Herren freigesassen, Arme beschenkt, und die Straßen mit Faceln und riesigen Wachslerzen taghell erleuchtet wurden, begann die Freudenseier. Und man zahsich den Ostervergnügungen um so freudiger hin, se entbehrungsvoller man die voraufgegangene Fastenzeit (von Aschermittwoch die Jeresanstag) empfunden hatte. Lange Zeit wurde die ganze Woche nach Ostern sestlich begangen. Dieser Brauch aber wurde im 11. Jahrhundert wegen vieser dadurch veransassen Ausschreitungen firchlicherseits ausgeschooen.

Die deutsche Benennung "Ostern" kommt non einem altdeutschen heidnischen Feste, dem Fest der das Wachstum und die Fruchtbarteit verkörpernden germanischen Frühslingsgöttin Ostara her. Nach andern ist das Ostersest das Fest zu Ehren der im Osten wiedergeborenen Sonne des Frühzahrs. Wie dem auch sei, jedensalls sind bei dem Volksglauben des Osterseltes heidnische und christliche Vorkellungen eigenartig verschmolzen. Die Sanne hüpft dei ihrem Aufgang dreimal vor Freude über die Auserstehung des Seislandes. Bei genauer Beobachtung sieht man in ihr oder in einer Rebensonne das Osterlamm. Die Ostersonne teilt mit ihren ersten Strahsen dem Wasser wunderbare Kräste mit. Den Mädchen, die zu dieser frühen Stunde schweigend gegen den Strom, in anderen Gegenden mit dem Strom, oder beim Läuten der Frühgloden oder aus einem sließenden Gewässen, wird besondere Schöhneit versiehen. Die Zauberstraft aber ist dahin, wenn nedische Burschen sie erschreden und sie dadurch zum Lachen oder Sprechen bringen. Im Braunschweizischen werden die Pserde vor Sonnenausgang zum Schutz gegen Krantheit in das Wasser gesührt. Das heidnischen solftstümliche Frühausstehen und Wasserschöpfen vor Sonnenausgang am Osterworgen und dergleichen ähnsliche Bräuche in vielen Variationen waren ehedem weit versbreitet. Sie sind wohl als Ueberbleibsel eines alten heidnisschen Ausellenopsers anzusehen.

In Ostdeutschland ist verschiedentlich der schon aus dem zwölsten Jahrhundert bezeugte Osterbrauch des Peitschens mit Ruten, den sogenannten Schwackostern (smaden — schlagen), üblich. Die frisch geschnittene, von dem ersten Sast des erwachenden Frühlings durchströmte Rute bedeutet Fruchtbarkeit, Glück und Segen. Und wo sie am Ostermorgen sleißig gebraucht wird, soll außer dem vorerwähnten Nuhen die Vernichtung von Mücken, Flöhen und allerlei Feldungeziesers erreicht werden. Der Bauer "schmackstert" die Bäuerin, der Anecht die Magd, die Mädchen die Burschen und umgekehrt. Selbst die Kinder schmackstern sich unter Scherzen und Lachen aus dem Bette.

Ein anderes Sinnbild der Fruchtbarkeit ist das zu Ostern geschenkte Ei. Der Brauch des Ostereier-Schenkens ist entstanden aus einem dem Wettergott Donar gedrachten Eieropfer vor oder nach Bestellung des Ackers. Man suchte den Gewaltigen durch solche Gaben günstig zu stimmen, um ein fruchtbares Jahr zu erziesen. Das Osterei spielt noch heute von allen Osterbräuchen die wichtigste Rolle im deutssichen Wolfelben. Das Eiersärben, Gierschenken und Eierpicken Aufzinanderschlagen von Eierspisse aus Eierspisse, wobei das zerbrochene Ei dem Gegner gehört) dürsten allegemein bekannt sein. Auch das mit einem Wettlauf oder mit einem Ritt zu Pferde verbundene Eiersesen (Ausseln), wobei der Flinkste am schnellsten den Kord gefüllt hat, ist noch hier und da üblich. Im allgemeinen aber hat sich das Osterei, vom Osterhasen (dem man außerhald Deutschlands nirgends begegnet) gelegt, schön bunt gesärbt, mit passenden Sprücken und Ausschleinen bemalt, vorzüglich als Geschenksurgends begegnet gelegt, schön bunt gesärbt, mit passenen Sprücken und Ausschleinen an diesem Osterbrauch, und die Ostereier waren gut zu allerlei Dingen. Sie ließen Heren erkennen, schirmten gegen den Blitz, schützen das Bieh, verzucken Gesundheit, gaben Elich im Spiel und dergleichen mehr

Osterliche Ballipiele, an denen sich mancherorien jung und alt beteiligt, weisen durch den fliegenden Ball auf die wiedererwachte und in langem, weitem Bogen wieder am Simmel entlangsiehende, lebenspendende Sonne hin. Sier asso versinnbildlicht der Ball, wie bei den vorher erwähnten Bräuchen die Rute und das Ei, ebensalls die mit dem Früh-ling erwachende Fruchtbarkeit der Erde.

Züge alten Seidentums zeigen auch die am Abend oder stellenweise auch am Borabend des ersten Ostertages abgebrannten Osterseuer, die die keimende Saat und das Bieh vor bösem Serenzauber und andern Bedrohungen schissen sollen. So weit die Osterseuer leuchten, werden die Felder fruchtbar, und die von seinem Schein getroffenen Häuser, Ställe und Scheunen können nicht durch Feuersbrunst einzeäschert werden. Diese symbolische Bedeutung — die niedersächsische Bezeichnung Bockhornbrennen sür Osterseuer erinnert vermutlich an einen dem Donar geopferten Bock, dessen hörner in den Flammen verbrannt werden — ist heute in Bergessenheit geraten. Und darum ist das Osterseuer vorzüglich noch eine Belustigung der Jugend. Die Sippschaft oder Dorsgemeinschaft, die das größte und schönite Osterseuer hat, geht als Sieger aus dem Osterseuer Weitzitreit hervor. Es ist ein herrlicher Anblick, wenn, wie zum Beispiel im bergeschen Lande, in Westfalen, am Rhein und sonstwo, am Osterabend bei hereinbrechender Dunkelheit von allen Bergen die Flammen der Osterseuer emporlodern Wer einmal dieses hehre Schauspiel miterleben durste, wird seine ergreisende Schönheit nicht wieder vergessen.

An Stelle der Osterseuer traten vielsach die Feuerräder, die verschiedentlich in Oberdeutschland noch bekannt sind Ein Bericht aus dem Ansang des 16. Jahrhunderts sagt uns darüber solgendes: "So slechten sie ein alt Wagenrad voller Stroh, tragens auf einen hohen jähen Berg, haben darauf den ganzen Tag ein guten Mut mit vielerlei Kurzweil, sinzgen, springen, danzen, Geradigkeit und anderer Abentheuer, und die Vesperzeit zünden sie das Rad an und lassens mit

Das Offerfest, das Fest der Auferstehung Jesu, ist das | vollem Lauff ins That laufen, das gleich anzusehen ist, als

oh die Sonne vom Himmel lief."
Ohne Zweisel soll in diesem Rad die Sonne symbolisch verkörpert werden. Der zu Tal springende Flammenkranz führt der Sonne gleichsam neue Kraft zu, und die von ihm berührten Fluren werden gesegnet. Aehnliche Bedeutung hat das Emporschlendern brennender Holzscheite. Durch diese sehr alte Sitte wurde nach einer Chronit des Klosters Lorich in Hessen im Jahre 1090 die prächtige Kirche und ein großer Teil der Gebäude des Klosters durch Feuer vernichtet. Das Scheitewersen sinden wir außer Oberdeutschland in keinem andern Lande Europas.

In vielen Gegenden Deutschlands geht die Sage, daß die Kirchengloden drei Tage vor Oftern nach Rom mander=

~ . . .

Bom Turme Trauergloden klingen Bom Tal ein Jauchzen schallt herauf. Jur Auh sie dort den Toten singen, Die Lerchen jubeln: Wache auf! Mit Erde sie ihn still bedecken, Das Grün aus allen Gräbern bricht, Die Ströme helt durchs Land sich strecken, Der Wald ernst wie in Träumen spricht. Und bei den Klägen, Jauchzen, Trauern, Soweit ins Land man schauen mag, Es ist ein tieses Frühlingsschauern Als wie ein Auserstehungstag.

Eichendorff.

ten, um dort neu geweiht zu werden oder, wie es im Spessart heißt, um Wecksuppe zu essen. An Stelle des Glodensgeläutes treten an diesen Tagen die Ratschen oder Klappern. In einigen westfälischen und badischen Orten spielen die Ratschenbuben noch heute eine große Rolle. Die Umzüge mit der Ratsche dauern von Gründonnerstag dis Karsamstag und erstrecken sich vielsach über die ganze Feldslur. Der Lohn der Ratschenbuben besieht in Geld, Eiern und sonsstigen Gaben, wofür den Spendern der Segen des Heilandes gewünscht wird.

Bei der Aufzählung der bekanntesten Osterbräuche dürsen auch die Ostermärchen und Osterspiele nicht sehlen. Erstere wurden im Mittelatter seitens der Geistlichkeit von der Kanzel herah erzählt. Da sie mit allerlei tomischen Borstommnissen und lustigen Späßen gewürzt waren, vor allen Dingen der Teusel, bose Weiber. Heren und Ungläubige die Rolle der Genassührten darin spielten, reizten sie die Zushörer zu lautem Lachen, woher der Name Ostergelächter entstanden ist. Diese ichon einige Jahrhunderte aus dem firhlichen Leben verschwundene, belustigende Sitte scheint auf heidnischen Ursprung zurüczubeuten.

Die Osterspiele sind dramatische Darstellungen der Auserschung Christ, wahrscheinlich die älteste Art geistlicher Schauspiele in und außer Deutschland. Seit dem 15. Jahrshundert wurden sie von den dramatisch dankbareren Palstonsspielen verdrängt. Aber allerwärts, wo diese noch dessiehen oder eine Wiederaussebung ersuhren, ist ihr urwrüngslicher Iwed, als Bolfsspiele der religiösen Erhebung zu diesnen, in den Hintergrund gerückt worden. Die naive Aunstbetätigung, worin gerade der hohe Reiz und ethische Wert dieser Spiele bestand, ging mehr und mehr versoren. So ist es dem Osters und Lassionsspiel ergangen wie fast allen Osterbräuchen, sie vegetieren in moderner Gestaltung sort. Darüber drängt sich unwillkürlich die Frage auf: Wie lange noch wird es dauern, die vegetieren in moderner Gestaltung sort. Darüber drängt sich unwillkürlich die Frage auf: Wie lange noch wird es dauern, dis alles überrannt und vergessen ist?!

— Es ist shade um die schönen, alten Osterbräuche! In ihnen spiegelte sich mehr Seese und fröhlicheres Leben wider, als in dem ganzen Wust moderner, in der Hauptsache nur der Betäubung dienender Bolfsbelustigung.

## Warum das Lichtlein sterben mußte

Gine Oftergeschichte von Silbe Rraushaar.

Es war ein kleines Lichtstümpschen, das, einsam brennend, seise flackernd, in einem Zimmer stand. Ja, was war das denn? Das Lichtstümpschen seufzte wohl gar und zuckte hin und her, als ob es Schmerzen hätte. Dabei fielen zwei dicke Wachstropsen an ihm herunter. Es fühlte sich so grenzenlos einsam und verlassen, daß es gar nicht werkte, wie sich die Tür leise geöffnet hatte. Es war jemand ins Zimmer hereingehlipst; ein behendes Tierchen mit braunem Fell. Zwei lange Ohren wacklten lustig hin und her. Auf dem Ricken trug es eine Kiepe mit lauter bunten Eiern. Nachdem es das weinende Lichtsein eine Weile kill beobachtet hatte, hüpste es in seinen Lichtsein, iedes Lichtstümpschen, da din ich. Aber du machst ja ein so erstanntes Cesicht. Weißt du nicht, daß ich der Osterhase bin? Du bast dies Jahr das Glück, mir bei weiner Arbeit leuchten zu dürfen."

Das Lichtstümpschen flacerte hell auf vor Zorn, denn pun erst erkannte es in dem Besuch des Hasen die vorzeitige Ursache seines Todes. "Was saost du," zitterte es, "ich soll dir leuchten? Wozu denn? Kannst du nicht im Dunteln sehen wie unsere Kate?" "Ach, liebes Lichtsein, sei doch nicht so böse," klagte der Hase. "Hahen dir die Kinder nicht erzählt, was in dieser Nacht vor dem schönen Ostermorgen geschieht?"

"Nein, keiner hat eiwas erzählt," jammerie das Lichtlein und judie vor Kummer immer hestiger mit seinem Flämmchen. "Die Kinder haben mich angezündet und mit in das alte, dunkle Zimmer gestellt. Brenne nun und leuchte unserm lieben Osterhasen, daß er sich nicht stößt und unsere Gier entzwei macht," sagten sie. Damit sielen wieder zwei dicke Tränen an seinem dünnen, wachsgelben Körper hernieder.

"Nun, nun weine doch nicht so," sagte gutmütig der Hase "Ich ersebe es sedes Jahr wieder. Wenn ich komme, finde ich ein weinendes, kleines Lichtlein, nachher werden wir gure Freunde und zuleht freuen sich die Lichtlein, noch eine so versgnügte Stunde erleben zu können. Ich werde nun aber schnen mit meiner Arbeit heginnen, sonst dist du heruntergebrannt, ehe meine Kiepe leer ist."

Berwundert sah nun das Lichtlein, wie der Hase eitsertig hin und her hüpste bald dort ein Ei verstedend, bald hier. Neugierig ließ er sein Klämunden aufflackern. Das war ja zu tomisch, in Mutters Nöhlarb legte er ein rotes Ei und in die kostbare Base ein blaues. Hinter dem Sofakssen lugte ein grünes hervor, kuryum, in allen Ecken stedten die bunten Dinger. Die

Zeiger der großen Wanduhr wanderten ichnell vorwärts. Lichts leins Gestalt schrumpste immer mehr zusammen. Es mußte sich schon anstrengen, um zu sehen, wo der Hase das große Schotzladenei hinsegen wollte. "Falte noch ein bischen aus, liebes, kleines Licht," sagte der Hase, "bald bin ich sertig".

#### 

#### Der Frosch und das Osterei

Frühlingszeit — Ofterzeit, Ueberall — Fröhlickeit. Seht, Herr Frosch — kommt herbei, Find't im Gras — Ofterei.

Und im Nu — springt er ked Auf das Ei — rollt es weg. Hoch erfreut — er jongliert, Mit Geschick — balanciert.

Tritt das Ei — mit dem Fuß, Daß es schnell — rollen muß, Tanzt und springt — hebt das Bein Sieht babei — nicht den Stein.

Großer Arach — Ei entzwei, Fröschlein fliegt — nebenbei, Schale platt — Was ist das? Kommt heraus — Osterhas!

#### Die Vöglein am Ostersonntag

Kaum, daß die liebe Sonne erscheint am Limmelsrand, Da schmettern auch die Böglein schon ihren Gruß ins Land. Ihr lieben, lust'gen Sänger, ei, saget an mir schness: Warum klingt euer Liedchen heut so besonders hell? Da jubeln sie und singen: Damit ihr's alle wist. Daß heut ein Tag der Freude, daß Oftersonntag ist!



Oftern in Spanien

Die berühmte Ofter-Prozession in Sevilla mit der Sinlpturengruppe "Christus wird dem Bolte gezeigt". Das Oftersest wird in Spanien besonders seierlich begangen. Während der Karwoche sinden in allen größeren Städten des Landes nach vielhundertsähriger Tradition Prozessionen statt, von denen die in Sevilla besonders berühmt sind.

# Die Frau in Haus und Leben

### Auferstehung.

Bon Benny Pleimes.

Unten im Tal rauscht der Fluß sein ewiges Lied von Beben und Bergeben, bon Scheiden und Meiden. Un feinen Usern liegt dicht edrängt die kleine Stadt, in der der Alltag fräftig und geschäftig pulsiert. Higel ums jäumen sie, aus deren Buschwerk weiße, lebensfreudige Landhäuser leuchten.

Bedämpft klingt der Arbeitslärm hinauf gu dem Bugelborsprung, auf dem eine Totenstätte liegt. Kein Kirchhof oder Friedhof, wie wir sie sonst gewohnt sind, Grab an Grab in langen, traurigen Reihen. Sier ist nur eine lichte Waldede mit einer Mauer aus Felssteinen umgeben. Auf grünem Waldboden liegen verftreut wenige Grabhügel, schlicht mit Efeu umwachsen, ohne Schmud und Zier.

Rur niedrige, braune Holzkreuze funden die Ramen der Schläfer. Die Toten aus dem Weltkriege liegen hier, foweit fie in der Beimat ftarben oder heimgeführt wurden aus fremder Erde. Gleich wie ihre Aufgabe und ihr Schickfal, find Bra

Nahe der Mauer, wo der Blid weit in die schöne deutsiche Heimat schweift, über Berg und Tal und den sich windenden Fluß, da liegen drei Grabhugel nebeneinander, schmucklos und schlicht wie die anderen. Dreimal kehrt der gleiche Familienname wieder. Drei Brüder sind es, die in blühender Jugend starben. Der eine fand in Flandern den Fliegertod, der andere siel in Polen, und der driet, ein Kind noch bei Kriegsbeginn, fiel, als das lette verzweifelte Ringen

Reben nir aber steht, eine mater boloroja, die einsame Mutter. Im Blühen der Ofterwoche hat sie mich hinauf-geführt auf ihren "Ofterhügel". Und erst vor den drei Grabhügeln wird mir das, was ich schon längst wußte, zum Er-lebnis, zur schweren inneren Not. Solchem lähmenden Leid gegenüber wage ich nicht, ber Mutter ins Antlit ju schauen oder das Schweigen zu brechen.

Da spricht fie felber - und als ich aufschaue, sehe ich ftaunend, wie in dem junggebliebenen Beficht unter fchneeweißem Saar ihre Augen in stiller Freude leuchten. Es ift die Freude, die aufbricht aus tief verborgenem Quell, Freude, die schwer errungen ist auf langen Wegen der Dunkelheit und Bitterfeit.

Rein, das ist keine mater dolorosa, das ist eine mater triumphans.

Ein Schwert ift dreimal durch ihre Seele gegangen. Aber aus tiefem Karfreitagslew in ihr neuer Jungen. Sie erblüht. — "Sie sind nicht tot, meine lieben Jungen. Sie haben Aber aus tiefem Karfreitagsleid ift ihr neuer Ofterglaube sich hingegeben für das, was sie mit aller Inbrunst ihrer Augend liebten. Was sie liebten aber, lebt in der deutichen Jugend und im deutschen Frühling. Mir find fie lebendig geworden, weil fie mir Aufgaben stellen. In allen deutschen Menschen, die Rat und Silse und Wegführung nötig haben, rusen mich meine Jungen. Daß ich helsen kann troß äller Armut. das verdanke ich ihnen. und das macht mich reicher als ich vorden war. Immer, folange ich Kraft behalte, werde ich daran glauben und dazu helfen, daß von ihren Gräbere Auferstehungsfräfte ausstrahlen auf das deutsche

Thre Sände streichen sacht über einen Zweig, an dem ichwellende Anospen dem Frühling entgegendrängen. Ihre Augen aber schauen über die Gräber hinweg in die Berrlichfeit der finkenden Sonne, während aus dem dämmernden Tal die Gloden flingen, die das Ofterfest einläuten.

Die Seele dieser Mutter hat den Weg gefunden aus Kar-freitaasnot in Ofterfreude, den Weg der Frauen, die einst in der Frühe des Oftermorgens zu einem Grabe gingen, ben Weg der erlösenden, dienenden Tat.

Thre neuerwachte Liebe und Kraft hat einen weiten, stils Ien Wirkungskreis gesunden. Sell klingt die Ofterbotschaft: "Der Tod ist verschlungen in den Sieg — Tod, wo ist dein Stachel?"

#### In den Ratakomben.

won Dr. martha nela.

Ein blanker Frühlingshimmel lacht über ber weiten Campagna, die in der Ruhe ihrer Linienführung und in der Einfachheit ihrer Farbengebung hoheitsvolle Bür-de um sich breitet. Die zackigen Silberspiken der Abruzzen und die dunstumschleierten Albanerberge grüßen vom Horisonte, in den die gerade Flucht der Bia Appia weit

Beife Mauern, hinter benen Gartengrun bunkel berborlugt, faumen ben Weg. Linkerhand begleiten uns die rhthmischen Bogen der altersgrauen Aquaedufte, über die einst das reine Quellwasser der Albanerberge in breitem Strom zu den prächtigen Bädern flutete. Bor uns eröffnet das Wahrzeichen der Metella die lange Gräberreihe der Ap-

Ein Klostergärtlein breitet fich am Wege mit Reihen von hoben Chpreffen und Laubbäumen im ersten frischen Grun. Schön ist es hier und friedlich. Relfen, Levfojen und Som-merblumen stehen in üppiger Blüte, und die hellen garten 3weige einer Trauerweide neigen sich tief zur Erde hinab. Und darunter figen schweigend drei ehrwürdige Bruder. Trappiften find es, die hier unfern der geräuschvollen Saupt= ftadt ein Leben voll Schweigen und Entjagung, voll andächtiger Bersenfung führen. Wie ein Symbol wirkt bieses Bilb, bestrickend in dem tiefen Ernst und der Allgewalt seiner Melancholie, die feltfam mit den weiten Ratafombenfelbern harmoniert, die fich im dunklen Schofe eben diefes Sugels deh=

Ein junger Pater führt uns eine lange Treppe binab, und unten am Ende des ichwarzen Schachtes entzündet er die fleinen Rergen, die uns leuchten follen in bem wirren Gefträhn und Beäftel ber Bange, Stollen und Wege.

übereinander. Teils sind die Gräber geöffnet, teils noch durch Warmorplatten verschloffen. Ohne Sarg wurden die Toten in die fühle Erde gebettet.

Tiefer steigen wir hinab und erinnern uns mit leichtem Schauer der Erzählungen von Berirrten und in den Katakomben Berschollenen. Die fladernden Lichtlein spenden wenig Belle und laffen in ihrem matten Schein die rauhen Felsmande besto unbeimlicher erscheinen. Sier bringt seltsam gedämpftes Licht herein, wir ftehen unter der Mündungsstelle eines Lichtschachtes in einer alten Rapelle. Pompejanische Bandbemalung leuchtet in warmem Rot und fteigt die fteilen Wände hoch empor. Symbolische Bilder stellen die Minfterien und beiligen Sandlungen dar. Schlicht und roh ift diese Kunft und doch getragen von ergreifender Sehnsucht. Sier verrät der Ichthus, bas Symbol ber Marthrer, ein Chri stengrab, dort das Zeichen des heiligen Geistes, die Taube mit dem Delblatt. An anderer Stelle hat man die Drante mit jum Gebet erhobenen Armen in den Stein gehauen. Schlicht und einfach sind auch die alten Sarkophagverzierungen in den Krypten, die an die ersten Päpste erinnern, an die Zeit, da

#### Ditern.

Bon Florentine Gebhardt. Hoffe, o Seele! Nach Bangen und Not, Sieghaft naht Frühling wieder. Leben überwindet den Tod, Klinget ihr Ofterlieder!

Läutet, ihr Gloden, landaus. landein, Tragt durch die Welten die Kunde. Ammer noch öffnet des Grabes Schrein Sich, wenn gefommen die Stunde!

Ueber Lüge und feigen Verrat Wahrheit steigt siegend aus Nächten. 3mmer ringt Christi Befreiertat Los uns aus finfteren Mächten.

Soffe, o Seele! Denn Oftern fam, Leng fingt jauchzende Lieder, Rufet zum Leben wundersam Alles Berlorene wieder!

die schwer verfolgten Christen sich beimlich in den düsteren Räumen versammelten und sich in eine lichte Welt seligen Kinderglaubens einsponnen. In schnenveißem Marmor liegt die heilige Cäcilie vor uns, das verhüllte Antlit der Erde zugewandt, ein Bild ftarker Glaubenstreue. Und wenn man den jungen Mönch in gleichmäßigem Tonfall bon ihrem Marthrertod ergahlen und einige der naiven Grabfpruche verlesen hört, dann fühlt man instinktiv, wie hier eine andere gang im Jenseits wurzelnde Welt uns mit Allgewalt pact und trot der rationalistischen Jehtzeit ihre Wirkung nicht

Es ist schon Abend geworden, als wir wieder aus dem Salbdunkel bes Zugangsichachtes ins Freie hinaustreten. Sinter bem Garten glühen die Dächerwellen der ewigen Stadt in rötlichem Abendichimmer auf.

#### Liebe, junge Mütter!

Bon Irma Rrügner.

Es wird in unserer Zeit unendlich viel über Kindererziehung gesagt und geschrieben. Dabei geht es oft hochgelehrt und gründlich zu. Einer jungen, unerfahrenen Mut-ter könnte leicht anast und bange werden beim Hören und Lesen all dieser tiefschürfenden Gelehrsamkeit und kleinmütige, junge Frauen fragen sich wohl manchmal ängstlich, ob ihre Schultern auch ftart genug feien, die große Berants wortung, die in den Worten Erziehung, Seranbilbung liegt,

Liebe, junge Mutter, — fie sind es, wenn du es willst! Gar nicht so schwer ist die Sache, wie du denken magst. Bor allem sei sie nie schablonenhaft. Denn das eben stellt das Beranwachsen in einem von vernünftigen Ideen geleiteten Familienkreise so hoch über die Erziehung in Beimen und Anstalten, daß sie individuell geführt werden kann.

Allerdings wirft du liebe, junge Mutter beiner Pflicht nur dann voll nachkommen können, wenn du wirklich in ihr aufgehft und bein Kind nie aus den Augen — bildlich gesprochen — verlierst. Das will nicht sagen, du mögest dem heranwachsenden Kinde die seinem Lehrgange, seiner Charafter- und Körperbildung oft höchst notwendige Freiheit rauben, damit es immer hübsch bei dir bleibe und du sein Tagewerk Minute für Minute überwachen kannft. Das er zieht dem Leben nicht gewachsene Schwächlinge, überängst-liche Sonderlinge. Beit besser erfüllst du deine Aufgabe wenn du in Gelbstverleugnung dich übend, beinem Kinde alle Körper und Geift stählenden Freiheiten läßt, nur der damit etwa verbundenen Gefahren aufmerkfam achtest und freund= lich und offen dein Kind vor ihnen warnst.

Offenheit! Sie fei die Grundlage der Erziehung. Ich felbst habe von zartester Jugend an einem Kinde nie etwas Unwahres gesagt. Auch duldete ich es von Seiten anderer nicht, daß vielleicht durch irgendwelche, der vollen Wahrheit nicht entsprechende Berheifungen oder Drohungen, der schon im kleinsten Kinde lebende Wahrheits- und Gerechtigkeitsfinn verbildet wurde. Mein Kampf deshalb war oft nicht manchen Fällen ift auch nur die Corfage zu verlängern, etwo gering. Aber vollständig fremd ift badurch meinen Kindern die Lüge geblieben.

Wollte in späteren Jahren jedoch hie und da schmudenbe ober entichuldigende Entstellung irgend eines Borfommnis fes in ihren Besprächen sich einstellen, bedurfte es nur eines

werten liegen die feltsamen Friedhöfe der altchriftlichen Zeit | deren Gemut durch falsche Behandlung in den grundlegenden ersten Jahren verbildet wurde oder frankhaft veranlagte Rinder, deren Gubrung, foll fie in gefunde Bahnen lenken doppelter Liebe und Geduld bedarf. Mit sogenannter eiserner Strenge kranke Kinder leiten zu wollen jedoch if' grausam und ganz versehlt und kann zu nur äußerlich guten Erfolgen führen.

Eine feste Sand nuß jedes Kind über sich spuren. Nur gleichzeitig bei ihm das Bewußtsein der Notwendigkeit borherrichen, die die Eltern felbst gur Pflichterfüllung und Forderung des Gehorfams von feiner Geite zwingt. früh genug fann dieses Bewußtsein das Kindesherz durchdringen, - nicht fruh genug fann fittliches Berantwortungsgefühl dem Leben gegenüber ins Kindesleben hineingetragen werden. Es macht harte Strafen meist überflüffig.

Und nun ein Wort über diefe. Gar oft horte ich verschiedene Ansichten in Breisen erfahrener und unerfahrener Leute darüber. Und ich kenne viele sogenannte gebildete Fa-milien, in welchen eine "Tracht Brügel" für etwas Unerläßliches in der Kindererziehung gehalten wird. Jedermann halte es damit, wie er will — es führen eben viele Wege nach Rom. Ich für meinen Teil habe meine Kinder ganz ohne Diefe erzogen und habe in meinem Manne einen berftandnis. vollen Befürworter meiner Auffaffung gefunden. Gie hat mich bisher nie gereut und nach dem erzielten Resultate kann ich mit ruhigem Gewissen fagen — es geht auch so!

#### Allte Schmuckftücke.

Von Malea Bhne.

Unferer nivellierenden Zeit, in welcher Massenfabrika-tion und Massengeschmad Luxus, Mode und Schmudwahl bestimmen, in der maschinelle Produktion an Stelle künstle-rischer Handarbeit getreten ist, sind alte Schmudgegenstände eine begehrte Kostbarfeit geworden. Ber in Säufern lang-begüterter Familien oder bei alten Bauerngeschlechtern einmal den Blid in die Vitrinen mit den Rostbarkeiten fenken durfte, der weiß, mit welcher Liebe und Unhänglichkeit an-tite Schmiedearbeiten, venezianische Filigranftucke, filberne und goldene Rettengehänge, alter Bauernschmuck, Rotologeschmeide mit zierlich stilisierten Ornamenten oder kostbare
Steine, goldene oder bronzene Renaissancestücke, prachtentfaltende Barvcaehange aufbewahrt werden. Man kann an ihnen Formaefühl und Kraft einer ganzen Zeit bewundern. Schönheit, Phantasie, aber auch Zweckbienliches erscheint hier inkarniert. Blumen, Gestalten, Motive mit den verschieden ften Berzierungen zeigen Lebensfreude und Brunkliebe der Künftler, die sie geschaffen und gleichzeitig die Art, für welche Kreise fie bestimmt woren. Dort, wo die Ausbruckformen ineinander übergeben, erfennt man auch gleichzeitig Uebergangsevochen im Leben ber Bolfer, wie doch überall Bufammenhänge zwischen Geschichte und Ginzelleben zu er-

Auch in unserer Zeit der Verarmung ganzer Bölker, bestouders in Europa, hat die Not tiefe Runen gezeichnet und der Besit an altem Gold- und Gilberaeschmeide, an kostbarem Ebelaeftein hat feine Gianer gewechfelt. Mus Balaften, aus Schlöffern und Batrigierhäufern mußten Roftbarkeiten über die Meere aehen, und manch Bürgerhaus mußte sein lettes Familienstück hergeben. So wandern diese Edelgüter nun von Bolk zu Bolk, und was im Lande geblieben ist, wird von Liebhabern gesucht

Die Vorliebe für alte Schmuckftücke hat eine neue Perfpeftibe gewonnen, benn in dem jahen Bechiel aller Befitstumer nach dem Kriege bat mon erkannt, daß alter koftbarer Schnud noch bas relativ Beständigste ift in der Ericheinungen Flucht. Hat man doch allerorten gesehen, daß das gabe Fest= halten an Ebelichmuck ben Ruin einer Familic aufgehalten

Es liegt wie Rauber und Vifion um altes Beichmeibe, und wie Edelfteine forechen konnen, wenn fie in der blutroten Farbe des Rubins, in der meergrunen Farbe bes Smaraads, in der tiefblauen des Saphirs, der sterngelben des Tobas ober ben Connenfarben im Diamanten erglänzen, wenn Silber= oder Goldlichter des Metalls fie umgeben, das haben Dichter und Geber beschrieben und auch manch liebendes Mädchenherz, manch tiefes Frauengemüt hat aus ben Strablen ihres bevorzugten Schnudes, der Talisman und Liebesfergabe zugleich war, Märchen und Wunder und Glud ge-

#### Modernisieren kurzer Aleider.

Der vielumstrittene, längere Rock setzt sich, wenigstens für die Gesellschaftskleider, nur allmählich trop aller Proteste durch. Ganz einfach ift dieser Umschwung in der Mode für einen scharf umgrenzten Toilettenetat nicht und der energiiche Widerstand, den der längere Rod überall fand, ist wohl nicht gulett auf diesen wunden Buntt gurudzuführen. Bechsel von lang zu furz war sehr viel erfreulicher; man gudte eben die Schere, schnitt einen tüchtigen Streifen des Rockes ab und freute sich, außerdem noch einen guten Stoffrest für etwaige Falle dabei zu erübrigen. Aber wie nun verlängern? Das erfordert schon einiges Robfzerbrechen, um zu einem allseitig befriedigenden Refultat zu gelangen.

Sat man gar keinen Stoff mehr, so kauft man zu glattem Wollstoff gleichfarbigen Seidenstoff, Spiten oder Samt hinzu oder zu genustertem vielleicht im Grundton passenden einfarbigen. Man schneidet dann ein Blusenteil von dem Reuen, arbeitet den Rock daran, evtl. auch die Aermel. In durch eingesetzten Gürtel oder ein gezogenes, gürtelerseben bes Stoffteil und die Aenderung ift durch einen kleinen Stoffrest geschehen. Sandelt es sich um ein gang glattee Kleid, fo verfürzt man es etwa bis zur Aniehohe und fest unten Spipenftoff, Chiffon, Tüll usw. in den modernen Falten- oder Zipfelvolants an. Für ärmellose Abendkleider empfiehlt sich ein schmaler Schleppenansak, der bereits au der Schulter beginnt, vielleicht unter der Anstecklume in der ernst freundlichen Berweises von elterlicher oder zumeist von geschwisterlicher Seite, um den Betreffenden rasch auf den Weg strengster Wahrheit zu weisen.

Bahrheit bedingt Bertrauen und die vertrauende Liebe des Kindes zu besitzen, der Erziehung. Durch des Kindes zu besitzen, die jeder Erziehung. Durch schleppe den Boden erreicht. Tülls oder Schleppe den Boden erreicht. Tülls oder Schleppe den Boden erreicht. Tülls oder Grabeskühle umfängt uns, und leise sidert das Wasser ihren Besit läßt sich fast jedes Kind gut leiten. Ausnahmen Spikenüberwürse, allerdings etwas kostschieger, retter aus den Steinen. Zu Hunderten und Tausenden sind Grab- lind nicht gelten! Sogenannte unlenksame, unerziehbare in jedem Falle die Toilette und geben ihr eine mo

## Ples und Umgebung



Eier-Scherz zum Ofterfest

Dag man ein Gi auch ohne Feuer tochen fann, ift euch gewiß nicht bekannt. Und doch ist es so! Ihr braucht zur Aussührung dieses Kunststüdes nur etwas guten Branntwein.
Ein robes Ei wird oben und unten etwas ausgeschlagen,

damit ein wenig Eiweiß ausfliegen tann. Dann wird hochgra-Diger Branntwein bester Sorte in die Deffnung gegossen. beiden offenen Stellen werden nun mit den Fingern zugehalten, wie es unfer Bilden zeigt oder mit Machstlimpchen vertiebt und das Et recht fraftig bin und ber geschüttelt, damit ber Branntmein alle Teile des Gies durchdringen fann. Sort das Rollen im Inneren des Gies auf, was gewöhnlich nach 3 bis 4 Minuten der Fall ift, dann tann das Gi als hart gefocht gezeigt, aufgeschlagen und gegessen werden. Gelbstredend ist bas Ei nicht warm, denn der Branntwein hat nur sein Weiß und Gelb ge-rinnen sassen. Aber tropdem schmeekt es ganz gut.

#### Bortragsabend Professor Dr. Sahn.

Ueber das jest so aktuelle Thoma: "Sowjetrußland non heute und der Fünfjahresplan" wird am Mittwoch, den 8. dieics Mits., abends 8 Uhr, im "Plesser Hof" der Universitätsprofessor Dr. Sahn auf Einsadung des deutschen Kulturbundes sprechen. Der Bortragende war Austauschprosossor in Inkutsk und wurde zu Ariegsbeginn nach Sibirien verbannt; erlebte tann die Schrecken der ruffischen Revolution und bereifte mit Nansen die Sungersnotgebiete. Da gegenwärtig gerade der Fünffichresplan Gegenstand vieler Debatten ift, follte niemand nerfätzmen, fich den Bortrag dieses Ruftlandkenners anzuhören. Karben sind im "Plesser Angeiger" zu 2, 1 und 0,50 3loty zu

#### Tanzabend Juge Dehnert.

Wie wir bereits bekanntgaben, wird der im Marz abgesette Tanzabend Inge Dehner nunmehr am Freitag, den 10. d. Mts., abends 8 Uhr, im "Plesser Haf" stattsinden. Karten im Vorverkauf sind im "Plesser Anzeiger" zu 4, 2,50 und 1,50 Isoty zu hoben.

#### Spielplan des Deutschen Theaters Kattowig.

Sonntag, den 5. April, nachmittags 3 Uhr: "Gräfin Mariza", Operette von Kalman; abends 7½ Uhr: "Malzer aus Wien", Operette in 3 Alten. Donnerstag, den 9. April, abends 8 Uhr: Tanzabend Juge Dehnert. Montag, den 13. Abends 8 Uhr: Lanzavend Inge Dehnert. Montag, den 13. April, abends 8 Uhr: "Das öffentliche Aergernis", Schwank in 3 Akten von Franz Arnold. Donnerstag, den 16. April, nachmittags 3½ Uhr: "Orpheus und Eurydike", Oper in 3 Akten von Glud. Donnerstag, den 16. April, abends 7½ Uhr: "Frühlingsluft", Operette von Lindau. Montag, den 20. April: "Hedda Gabler", Schauspiel in 4 Aufzügen von Henryt Iden. Donnerstag, den 23. April, abends 7½ Uhr: "Frühlingsluft".

#### Die Gloden find wieder da.

Drei Gloden der Bleffer Pfarrfirche, die im Berbite v. 3. zur Reparatur und Umgießen nach der Schwabschen Elokengießerei nach Biala transportiert wurden, sind am Gründonnerstage wieder hier eingetroffen und wurden am Karfreitag wieder in den Turm aufgezogen. Pleffer Ungeiger.

#### Der Ruf der Jugend an uns.

Bu diesem Thema wird ein hervorragender Kenner | des Jugendproblems, Diozejanprajes Buchowsti aus Berlin, in Pleg am Montag, den 13. d. Mits., abends 8 Uhr, im "Bleffer Sof" fprechen. Der fatholischen Jugend ift in Diesem Priefter ein seltener Tührer enftanden, ein Priefter, ber fein Leben ber Jugend geweist hat, appelliert in seinem Bortrage auch an die Estern. Alle, die sich der Jugend gegenüber verpflichtet sühsen und die an der Betreuung unseres Nachwuchses Anteil nehmen wollen, follen nicht verfäumen ben trag anzubören.

#### Mfarrcacilienverein Bleg.

Beim beutschen Sochamt am Oftersonntag wird die 4. Messe von Brosig in F-Mell mit Orchesterbegleitung gesungen.

#### Chaussesperre.

In der Zeit vom 7. d. Mts. bis zum 20. Mai d. 3s. bleibt die Chausse Pleg-Edjuarzwaffer vom Kilometer 0,0 bis 3,1 megen Reparaturarbeiten für ben Berfehr gesperrt. Die Umfahrt nach Schwarzwaffer erfolgt auf der Strafe Pleg-Poremba-Brzesjie-Stande-Klein-Weichfel.

#### Spielplan des Wieliger Stadttheaters.

Ditenionntag, den 5. April. nachmittags 4 Uhr, "Katharina Knie", ein Seiltänzerstück von Carl Zuckmaner; abends 8 Uhr "Und Pippa tangt", ein Glashüttenmärden in 4 Aften von Gerhart Sauptmann. Oftermontag, ben 6. April, nachmittags 4 Uhr "Der doppelte Morig", Schwant in 8 Atten von Toni Impeloven; abends 8 Uhr "Das rote Tuch", Luibspiel in 8 Aften non Julius Horst und Wolfgang Polaczek. Dienstag, den 7. April "Und Pippa tangt". Mittwoch, den 8. und Freitag, den 10. April "Das rote Tuch".

#### Bieh= und Pferdemarkt.

Der nächste Pferdes und Rindviehmartt wird in Bleg am 14. d. Mis. abgehalten.

#### Wyrow.

Der Landrat hat die Wahl des Landwirts Stanislaus Maretwia jum Gemeindevorsteher von Myrom bestätigt.

Berantwortlicher Redakteur: Reinhard Mai in Kattowig. Drud u. Berlag: "Vita". nakład drukarski, Sp. z ogr. odp Katowice, Kościuszki 29.

# Die Tragödie des unehelichen Kindes

Der Kindesmord in Klimsawiese erneut vor Gericht — Zerrüttete Cheverhältnisse — Ist die Mutter geiftig normal? — Rochmalige Bertagung des Prozesses

Bor dem Schwurgericht Königshütte fand Donnerstag abermals eine Verhandlung gegen die Chefrau Klara Afientek statt, die sich am 28 August v. Is. auf eine sonderbare Weise ihres unchelichen Kindes entledigt hat. Der Anklage lag folgender Sach-verhalt zu Grunde: Bon Zeit zu Zeit gab das 11 Monate alte Kind bei gewissen Gelegenheiten Anlaß zu familiären Streitigfeiten. Um nun endlich ben hanslichen Frieden herbeiguführen, faßte die Mutter des unehelichen Kindes den Entichlug, fich des Rindes zu entledigen. Un bem fraglichen Commertage fam fie aus Schoppinit ju Bermandten nach Klimfamiefe und fefte ihren Entschluß in die Tat um.

Die Mutter feste bas Rind an ben Rand eines Teiches und wartete in einiger Entfernung auf den Augenblic, wo das Kind ins Baffer fallen wird.

Dies ift auch gesugehen und die Mutter verfiel in fünftliche Aufregung. Sie holte gilfe, doch war das Kind bereits ertrunten. In der erften Berhandlung wurde bas familiare Leben der beiden Cheleute aufgerollt. Die Che hatte als gludlich angeschen werden können, wenn nicht das uneheliche Kind als Hindernis dagwischen gestanden hätte. Im Laufe der ersten Berhandlung beantragte der Berteidiger Dr. Sull, den Prozes zu vertagen und die Angeklagte auf ihren Geifteszustand untersuchen zu lassen. Rach längerer Beobachtung in der Heilanstalt in Lublinit murbe

die Angeflagte wieder nach Königshütte gurudgebracht und ihr erneut der Prozes gemacht.

Gottesdienstordnung:

Katholische Kirchengemeinde Pleß: Oftersonntag, den 5. 5. Mis. 5 Uhr: Auferstehungsseier und Prozession; 7½ Uhr: polnifches Umt; 9 Uhr: deutsche Bredigt und Amt mit Gegen füg den Katholischen Frauenbund; 101/2 Uhr: polnische Predigt und Amt mit Segen. Oftermortag, den 6. d. Mis.: 61/2 Uhr: stille heilige Messe; 71/2 Uhr: poinisches Amt mit Segen; 9 Uhr: deutsches Amt mit Segen; 101/2 Uhr: bei gutem Wetter in der Hedwigskirche polnische Predigt und Amt mit Segen. — Evans gelischedeutsche Gemeinde. Oftersonntag: 10 Uhr: Festgottesbienst; Oftermontag: 81/2 Uhr: Gottesbienft.



#### Uns der Wojewodichaft Schlesien Der Alrbeitslosenfonds ohne Geld

Als por etwa einem Jahre Die Beitrage für den Ur= beitslosenfonds herabgesett werden sollten, da halsen keine Warnungen der Arbeitervertreter, Die genau voraussahen, daß die damals vorhandenen Ueberichuffe des Arbeitslofen= fonds bei längerer Dauer der Krise bald aufgebraucht sein werden. Die Boraussagen der Arheitervertreter sind nun= mehr leider eingetroffen. Rach den Berechnungen des Arbeitslosensonds werden im April an Arbeitslosenuntersstützungen 18 Millionen Bloty ausgegeben werden missen, während an Beiträgen in diesem Monat nur etwa 2 Mils lionen, in bestem Galle aber höchstens 21/2 Millionen 3loty einfließen werden. Die sehlenden 16 Millionen sollen dem Arbeitslosensonds aus der Staatskasse vorgestreckt werden.

Vor einem Cohnkampf in den Eisenhüften

In den ichlesischen Gisenhütten steht ein ichwerer Lohn= fampf bevor. Wir haben bereits berichtet, daß zwischen Arbeitgeberverband und Arbeitergewerkschaften Lohnverhandlungen stattgefunden haben, die aber abgebrochen mur-Die Industriellen wollten die Löhne um 7 Prozent abbauen und die Affordfage auch dementsprechend herunter= druden. Die Arbeitsgemeinschaft hat jeden Lohnabbau gang enischieden abgelehnt und darauf hingewiesen, daß die Al-kordiätze vom Fachausschuß sestgesetzt werden. Daraushin haben die Industriellen die Taristöhne in den Eisenhütten jum 30. April gefündigt und schlugen den Arbeitergewert- ichaften vor, am 7. April eine gemeinsame Konferenz abzu-

#### Feierschichten in der Marthahütte

Auch in der Marthabütte ist der gesamte Betrieb mah-rend der Ofterfeiertage bezw. Ofterwoche stillgelegt worden, nachdem eine Strede bereits einen ganzen Monat lang wes gen Auftragsmangel stillgelegt ist. Nach den Ofterseiers tagen wird der Betrieb vorläufig nur mit einer Strecke wieder aufgenommen werden, da eine weitere Strede in-folge Auftragsmangel jum Feiern gezwungen ift.

#### Ueber 30 000 Gefangene in Volen

Nach der letzten Statistik befinden sich in den polnischen Gefängnissen im ganzen 30 219 Insassen. Siervon stellen die Untersuchungsgefangenen ein gutes Drittel, wozegen zwei Drittel fürzere oder langere Strafen abzusigen haben Unter den Strafgesangenen befinden sich 2785 Personen, die wegen politischer Berbrechen eingesperrt find. Jugendliche sind gegenwärtig 899 registriert, während die überwiegende Mehrzahl jugendlicher Bersonen, die mit den Strafaesehen in Konslitt gekommen sind, in den drei staatlichen und in einer Reihe privater Erziehungshäuser untergebracht find. In dem Bericht heißt es zum Schluß, daß besonders jeht zur kalten Jahreszeit die Gefängnisse im allgemeinen fark besett find, geradezu Rekordziffern haben aber die Gefängnisse des Kattowiger Gerichtsbezirks aufzuweisen.

Bor einer dichtgedrängten Buhörerschar murbe die 20 Jahre alte Angeflagte, in beren Geficht von etwaiger Reue feine Spur au verzeichnen mar, in die Antlagebant geführt. Den Borfit jühren Gerichtsbireftor Dr. Gina, Prasident Ostrowski und Dr. Zagan. Die Verteidigung der Angeklagten hat Rechtsanwalt Dr. Hull, die des mitangeklagten Chemannes Dr. Klich übernommen. Rach Betannigabe ber Beweisaufnahme machte ber Sachverständige der Lubsinitzer Seilanstalt seine Ausführungen und fam zu dem Ergebnis, daß die Angeklagte gegenwärtig unter Gefängnispsychose, die einer seelischen Erkrankung gleichtommt, leide, die aber nur vorübergehender Natur sein kann. Zu dieser Feststellung sei aber die Anwesenheit der Ange-flagten in der Anstalt zu turz gewesen. Nach diesen Gutachten beantragte der Staatsanwalt Dr. Kowal eine abermalige Bertagung des Prozesses.

Der Gerichtshof ichloß sich diesem Antrage an und zwar wird Die Angeflagte für die Dauer von 6 Monaten von der Gefängnisstrafe befreit, um bann auf Grund einer neuen Unterfuchung festauftellen, ob die in der Lubliniger Anftalt festgestellte Rrantheit auf die Untersuchungshaft zurückzuführen oder ein schon früheres Leiden gewesen ist. Demnach wird voraussichtlich das endgültige Urteil in diesem sonderbaren Prozes in einer weites ren Berhandlung am Ende des Jahres gefällt werden.

Abhalfung eines neuen Fachfurfus

Das schlesische Handwerks- und Industrie-Institut beab-statigt, in Kattowis einen neuen Fachkursus für Bäcker-gesellen zwecks Borbereitung zur Meisterprüfung abzuhal-ten. Der Kursus wird 8 Wochen dauern. Die Teilnehmergebühr beträgt 6 3loty. Bon jedem Kandidaten wird über-Dies eine Ginichreibegebühr von 10 Bloty erhoben effenten fonnen unverzüglich entsprechende Anmeldungen beim Institut auf der usica Slowackiego 19 in der Zeit von 9 Uhr vormittags dis 1 Uhr nachmittags und von 3 Uhr nachmittags dis 6 Uhr abends vornehmen.

Rattowit und Umgebung

Schwere Gefängnisstrafe für einen Defferstecher.

Die Kattowitzer Straffammer verhandelte am gestrigen Donnerstag gegen den jugendlichen Maximilian Mufiol aus Zawodate, welchem ichwere Messenstederei jur Last gelegt wurde. Der Angeklagte schilderte wie nachsbehend ben Fall: Bor einiger Zeit kam es in einem Lokal im Ortsteil Zawodzie zwischen mehreren Gästen zu Auseinandersetzungen, welche balb in eine Schlügerei ausarteten. Unter den "Kampfhähnen" besanden sich der Rangierer Igwaz Nadola und Johann Musiol, der Ba-ter des Angeklagten. Der Sohn Maximilian Musicl, welcher von den Mishandlungen seines Baters ersuhr, deute hinzu und bearbeitete Nadola mit einem Weiser. Angeklagter führte allerdings weiter aus, daß er erst in dem Moment noch dem Meder gegriffen hitte, als ihn Radola mit seinen Kollegen bedroht hätten. Er, Musiol, hätte die Tat in Rotwehr begangen.

Nach Durckführung der gerichtlichen Beweisaufnahme wurde Maximilian Musiwl wegen schwerer Messenstecherei zu der emp-findlich hohen Strase von 3 Monaten Gesüngnis verurteilt. Das Gericht begründete das habe Strafausmaß damit, daß die Messerstachereien überhand nehmen und stets Mensagenleben in leichtfertigster Weise, bei Schlägereien und Auseir mdersetzun= gen jedweder Art, aufs Spiel gesetzt werden. Eine Bemahrungsfrist wurde dem Angeklagten Maximilian Musial nicht zu-gebilligt. Der Baber, Johann Musial wurde, mangels genisgender Beweise, freigesprochen.

Feiertagsdienst der Kassenärzte. Bon Sonnabend, den 4. April 1931, nadmittags 2 Uhr, bis Sonntag, den 5. April 1931, abends 10 Uhr, versehen folgende Aerste den Dienst: Dr. Hurtig, ul. 3-go Maja 5, Dr. Krajewski, Oprekchina 3. Bon Sonntog, den 5. April 1931, 10 Uhr abends, bis Montag, den 6. April 1931, 12 Uhr nachts: Dr. Krajewski, Oprekcyjna 3, Dr. Zang, Plebiscytowa 31.

Bedauerlicher Unfall eines 11 jährigen Maddens. 2m 2. Dezember v. 3s. ftliegte die Schilferin Lugie Ochmann aus Bas lenze beim Schulturnen in der Turnhalle auf der ubica Michala Molskiego vom Red so schwer, daß dieselbe noch heute im Knappschaftslazarett Kattowitz in Behandlung ist. Die Och-mann zog sich einen schweren Armbruch zu. Hier kommt mon aber zu der Frage, wieso ein solcher Unfall überhaupt passieren Es soll in der betreffenden Turnhalle nicht der erste gewesen sein, auch mliste die Aufsicht eine umsichtigere fein. Die Kosten des Unfalles wird wohl der Magistrat tragen mussen, da diese Schule nicht pflicktversichert gewesen ist. Wer wird aber dafür haften, falls das Kind den Arm steif behält, also gewissermaßen Kriippel bleibt? Die Schulbehörde milite im portlicaenden Falle auch eine energische Untersuchung einleiten, um isfiguftellen, wen die Schuld an dem Unfall trifft.

Mit einer Rohlenhade geffen ben Grubenmachter, Megen id,werer Körperverletzung hatten sich am goftrigen Donnerstag die Marie M. und Josesa 3. aus Myslowit vor der Straftam: mer des Landgerichts in Kattowitz zu verantworten. Aus der Anklageschrift war nachstehendes ju entnehmen: Bor einiger Beit fammelten die beiben Frauen auf einer Salde in Myslo: mit Rohlen. Der Wächter forderte die Frauen auf, fich zu ents fernen, da die fragliche Stelle gefährdet und der Zutritt überdies verboten sei. Bald kam es zwischen den Kohlensamm: lerinnen und dem Wächber zu Auseinandersetzungen. Im Berlauf der Streitigkeiten ergriffen die Frauen den Schaft einer Roblenhade und fürzten fich damit auf den Grubenwachter, Die Angelegenheit murde zur gerichtlichen Anzeige gebracht. Bor Gericht leugneten die beklagten Fraven eine Schuld ab und persuchten die ganze unerquidliche Angelegenheit fo hinzustellen, als wenn der Kläger der Schuldige ware. Durch Zeugenaus-jagen konnten die Angeklagten jedoch überführt werden. Nach der Beweisoufnahme wurden beibe Frauen wegen schwerer Mishandlung eines Invaliden zu je 1 Monat Gefängnis vers urbeilt. Eine Bewährungsfrist wurde den Frauen nicht zu-

34 Egamen im Gartnerfach. Rach Mitteilung ber schlesischen Landwirtichaftskammer in Kattowitz wurden letithin im Saule der "Erholung" in Kattowig vor der Priifungstommission der Kammer Examen im Gärtnerfach abgehalten, Der Kommission gehörten als Mitglieder an: Projessor Dr. Tom-

fiewicz, Gartenbaureserent Wlosit von der Landwirtschaftstam= mer, Gartnereibefiger Ernft Stlorg als Bertreter der felbitan-Digen Gartner, ferner Referent Robert Mitulla als Bertreter der Gartneronganisation mit dem Sit in Emanuelsjegen, Instrufteur W. Postempsfi, sowie die Gartenbauschullehrer L. Urbansfi und Ignag Posio aus Strumien. Bur Ablegung ber Prüfungen meldeten fich diesmal 34 Kandidaten. Es handelte fich um die bis jest eingetretene Sodftziffer von Randidaten. Es bestanden mit dem Praditat "Sehr gut" Leo Fojcik, Cohrau, August Menka, Emanuelsjegen, Biktor Reimann, Rikolai, Konrad Wojcik, Eichenau, Georg Bernart, Nikolai, Johann Tomczał, Bielichowik, Paul Mol, Chorzow, Paul Wieczorek, Siembanowik, Wilhelm Piontek, Tarnowik, Leonhard Mrozek, Naklo, Georg Kratofil, Alt-Tornowik, Gerhard Spiller, Siemianowit, Binzent Reclif, Bleß, Josef Gwozdz, Sohenlohe-hütte, alsdann mit dem Prädikat "Gut" die Kandidaten Josef Pnzik, Königshitte, Gustav Teeman, Ornontowik, Waldemar Figura, Königshitte, Stavislaus Hapeta, Emanuelssegen, Alfred Kowalsti, Menzlowit (Chorzow), Walter Mofrn, Gieichemald-Janom, Stefan Romak, Bismarchütte, Emil Warzecha, Wenzlowit (Chorzow), Georg Szynnankiewicz, Chorzow, Georg Socie, Tarnowith, Franz Grzybok, Siemianowith, Alfred Nowak, Tarnowit-Karluszowit, Balentin Baligora, Sohenlohehütte, Arkowitz-Katulizawicz, Spierk Beltyska, Prikowa-Alfred Szubert, Alt-Tarnowitz, Wilhelm Kajprzyk, Karbowa-Rattowik, schließlich mit dem Prädikat "Geniigend" die Priis-linge Anton Kokoszka, Michalkowitz, Bronislaus Piechota, Ni-folai, Dominium Pegulowitz, Friedrich Wolnn, Kattowitz-Brynow, Anton Gnilka, Kattowikz-Brynow, Josef John, Alt-Tornowitz. Es bestanden demnach die Priifung 5 Kandidaten mit "Genügend", 15 Kandidaten mit "Gut" und 14 Kandidaten mit dem Praditat "Gehr gut".

3amodzie. (Der "wilde Mann"). Im betrunke-nen Zustand verursachte der Arbeiter Johann Zaremba in dem Hause ulica Posia 3 in Zawodzie Lärmszenen. Als ihm Borhaltungen gemacht wurden, stürzte er auf die Nachbarn mit einer Schaufel los, so daß diese flüchten mußten. Gin herbeigerufener Polizeibeamter murde von dem Betrunte= nen ebenfalls bedroht und mußte von der Schugwaffe Gebrauch machen. Zaremba wurde an der Sufte verletzt und auf diese Weise wehrlos gemacht. Der Verletzte ift nach dem

städt. Kranfenhaus überführt worden.

#### Rundfunt

Kattowit - Welle 408,7

Sonntag. 10: Gottesdienft. 12,15: Mittagskonzert. 14,40: Bortrage. 17,30: Jugendstunde. 18: Unterhaltungskonzert. 18,30: Aus Wilna. 20: Bolkstümliches Konzert. 21,45: Abendfonzert.

Montag. 10,15: Gottesdienst. 12,15: Sinfoniekonzert. 14: Vorträge. 15,40: Kinderstunde. 16,10: Vorträge. 17,49: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 20,45: "Das Glöckschen von Corneville". 23,30: Tanzmusik.

Dienstag. 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Borträge. 16,10: Für die Kinder. 16,25: Schallplatten. 17,45: Bolkstümliches Sinfoniekonzert. 18,45: Borträge. 19,50: "Aida". 23: Tanzmusit.

Baricau - Welle 1411,8

Sonntag. 9: Gottesdienst. 12,15: Mittagskonzert. 15: Für den Landwirt. 16: Unterhaltungskonzert. 18,30: Aus Wilna. 20: Bolfstümliches Konzert.

Montag. 10,15: Gottesdienst. 11,35: Bortrag. 12,15: Mittagskonzert. 14: Borträge. 15,40: Kinderstunde. 16,10: Borträge. 17,40: Volkstümliches Konzert. 19: Vorträge. 19,50: Schallplatten. 20: Vorträge. 20,34: "Das Glödchen von Care. 22" 28:30: Tanzmustt.

Dienstag. 12,10: Mittagskonzert. 14,40: Vorträge. 16,15: Schallvlatten. 17,15: Vortrag. 17,45: Volkstümsliches Sinsoniekonzert. 18,45: Vorträge. 19,25: Schallstein. 10,20: Vorträge. 19,25: Schallstein. platten. 19,30: Vorträge. 19,50: Oper auf Schallplatten "Aida". 23: Tanzmusit.

## Sport an den Jeierkagen

Am ersten Ofterseiertag ruht der Sport fast gand. Dagegen werden am zweiten Feiertag die Spiele um die oberichlesische Tugballmeisterichaft fortgesett. Auch diesmal muß man anf große Ueberraschungen gefaßt fein. Ferner findet auch am erften und zweiten Feiertag ein interessantes Landhodenturnier statt.

Um die oberichlesische Fugballmeisterichaft. Sämtliche Spiele steigen auf dem Plat des erstgenannten Gegners und beginnen um 3 Uhr nachmittags. Borher spielen die Referve- und Jugendmannichaften genannter Bereine.

2. Feiertag. Bezirtsliga.

Kolejowy Kattowig — Amatorsti Königshütte. Wenn es in diesem Treffen feine Ueberraschung gibt, fo müßten die Gisenbahner, wenn auch erft nach großem Widerftand, den Gieg und die Puntte überlaffen.

Orgel Josefsborf - 07 Laurahütte. Die Abler, die sich gegenwärtig in sehr guter Form befinden, durften, da auf eignem Plat spielend die Buntte für sich buchen.

Cloust Chwientochlowig - Polizei Kattowig. Wie die Poligiften gegen die guten Glonster in Schwientoch: lowit abichneiden werden, bleibt abzuwarten.

D. F. C. Sturm Bielig - Raprzod Lipine. Trothem auf eignem Blat spielend, mird Sturm gang aus fich herausgehen muffen, um gegen ben Egmeifter gut abzu-

Pogon Kattowig - Rosdzin Schoppinig. Die Rosdziner find fein leicht zu nehmenden Gegner und

Begon wird fich anftrengen muffen, um einen eventuellen Gieg

Slovian Kattomig - Naprzod Zalenze. Raptzod wird wohl gegen die, sich in fehr guter Form befindenden Clovianer, nichts zu bestellen haben und die toftbaren Buntte, ohne es zu wollen, abgeben muffen.

R. S. Domb - Diana Kattowig. Diana icheint mieber in Form ju tommen, jo bag ein interessantes Spiel zu erwarten ift.

3mei gleichwertige Gegner Die fich bestimmt einen harren Kampf um die Puntte liefern werden.

Silefia Parufchowig - 09 Myslowig.

Silefia ift fein ju unterschätzender Gegner und die Oger merben sich anstrengen muffen, um nicht geschlagen zu werben.

Krein Königshütte — Zgoda Bielichowig.

Wenn auch erft nach hartem Rampf, fo durften die Buntte doch den Königshüttern zufallen.

1. K. S. Tarnowit - Slavia Ruda.

Ohne es zu wollen, werden die Tarnowiger die Puntte doch an die gute Clavia abgeben muffen.

Odra Scharlen - Glonst Laurahütte.

Muf eignem Plat spielend müßten der Odra die Buntie zufallen.

Bogon Friedenshütte - 28. R. S. Tarnomig.

Die Soldatenmannichaft wird wohl in Friedenshütte nicht viel zu bestellen haben.

#### Sandball.

Freier Sportverein Laurahütte - R. A. S. Rattowig.

Es peripricht, ein intereffantes Treffen zweier fast gleich= wertiger Gegner zu werden. Was die Kattowiter an Spielerfahrung vor haben, das werden die Laurahütter bestimmt wieder durch ihren Spieleifer mett machen. Das Spiel steigt am ersten Feiertag, um 10 1/2 Uhr vormittags, auf dem Slonels plat in Laurahütte. Borber spielen die zweiten Mannschaften obiger Bereine.

R. A. S. Gieschewald — M. T. B. Myslowig.

Trothem die Gieschewalber in der letten Zeit große Fort-ichritte gemacht haben, so werden sie doch eine Riederlage gegen die fpielstarten Myslowiger nicht abwenden tonnen. Jedenfalls verspricht dieses Spiel fehr interessant zu werden und auf beren Ausgang man gespannt sein tann. Das Spiel steigt am erften Feiertag in Gieschewald.

Gleiwit Welle 259.

Breslau Welle 325. 11,15: Beit, Better, Bafferftand, Breffe.

11,35: 1. Schallplattentongert und Reflamebienft. 12.35: Wetter.

15.20: Erfter landwirtschaftlicher Preisbericht, Borje, Preffe.

12,55: Beitzeichen.

13,35: Beit, Better, Borje, Preffe. 13,50: 3meites Schallplattentongert.

Sonntag, 5. April. 8: Morgenkonzert. 8,45: Ostergeläut der Breslauer Domgloden. 9: Morgenkonzert. 10: Katholische Morgenfeier. 11,30: Aus der Thomaskirche in Leipzig: Reichssendung der Bachkantaten. 12,30: Aus Berslin: Mittagskonzert. 14,30: Mittagsberichte. 14,40: Die lin: Mittagskonzert. 14,30: Mittagsberichte. 14,40: Die Wiener Arbeitersport-Olympiade. 15: Schallplatten für Kinder. 15,30: Kinderzeitung. 16: Osternachmittag im deutschen Rundsunk. 16: Aus Stuttgart: Nachmittagskonzert. 16,15: Aus Breslau: Liebe kleine Stadt! 16,45: Aus Köln: Militärkonzert. 17,05: Aus Hamburg: Konzert des Kirchenchors St. Michael. 17,20: Aus Berlin: Die Comedian-Harmonists singen. 17,35: Aus dem Nationaltheater München: Borspiel zu "Die Meistersinger von Nürnberg". 17,45: Aus Leipzig: Unterhaltungskonzert. 18: Der Arbeitsmann erzählt. 18,25: Wettervorbersage; anschließend: Auserstehungsglaube in aller Welt. 18,45: Wiederholung der Wettervorbersage. 18,50: Ich sommen soeben aus Marokko. 19,35: Jazz an zwei Flügeln. 20: Kurzgeschichten. 20,30: Aus der Mailänder Scala: Oper. Anschließend: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Programmänderungen. Anschließend: Aus dem Hotel Esplanade, Berlin: Unterhaltungsmusik. 0,30: Funkstille. 0,30: Funkstille.

Montag, 6. April. 8: Morgenkonzert auf Schallplatten. 8,45: Glodengeläut der Christuskirche. 9: Morgenkonzert auf Schallplatten. 10: Evangelische Morgenseier. 12: Aus Königsberg: Mittagskonzert. 14: Mittagsberichte. 14,10: Rätselsunt. 14,20: Schachsunk. 14,35: Zehn Minuten Philatelie. 14,45: Zehn Minuten Verkehrspragen. 14,55: Was der Landwirt wissen muß! 15,10: Mandolinenkonzert. 16: Ornerbunk. 16: Arkeiters. Kinderfunk. 16,30: Unterhaltungskonzert. 17,15: Arbeitersromane. 17,30: Konzert. 18,30: Wettervorhersage; anschl.; Wahres und falsches Selbstbewußtsein. 18,50: Liebe alte Lieder. 19,15: Wiederholung der Wettervorherjage; anichl.: Seimat in Schlesien. 20: Militar-Konzert. 22: Zeit, Wetter, Breffe, Sport, Programmanderungen. 22,30: Aus Berlin: Tangmusit. 0,30: Funtstille.

Dienstag, 7. April. 12,35: Wetter; anschließend Was der Landwirt wissen muß! 15,25: Kinderfunk. 16: Unterhaltungsmusik. 16,30: Das Buch des Tages. 16,45: Unter-haltungsmusik. 17,15: Zweiter landw. Preisbericht; au-schließend: Kulturfragen der Gegenwart. 17,35: Bon Homer zum Kuhstall. 18: Forschungsreisen in der Südsee. 18,25: Wettervorhersage; anschließend: Das wird Sie interessieren! 19: Stunde der werktätigen Frau. 19,30: Wiederholung der Wettervorhersage; anschließend: Abendmusik. 20,30: Aus Berlin: Ostereier. 22: Zeit, Wetter, Presse, Sport, Prosgrammänderungen. 22,15: Ausschließendes Schleß. Landessieder theaters. 22,30: Tanzmusik auf Schallplatten. 23,30: Kasbarett auf Schallplatten. 0,30: Nur für Breslau und auf ben Weltrundfunksender Königswusterhausen: 1,30: Funtstille.

Lesen Sie die neue



# Berliner Illustrierte Zeitung

Großer Saal "Plesser Hof"

Freitag, den 10. April 1931, abends 8 Uhr

Preise der Plätze: Zł 4.00 - Zł 2.50 - Zł 1.50

Vorverkauf im »Anzeiger für den Kreis Pleße

heißt die neue Wochenzeitung für alle Rundfunkhöre

JEDEN FREITAG NEU!

Erhältlich im Anzeiger für den Kreis Pleß.

Für die mir zu meinem 70. Geburtstage übersandten Glückwünsche und Aufmersamkeiten sage ich hiermit meinen

herzlichsten Dank

Franziska Wrobel

"Anzeiger für den Kreis Pleß"

Der 2. Band der

Er umfaßt die Beit "Bon der Marottofrise bis zum Abschied" Jeder Band kostet 37.40 Zloty

.Anzeiger für den Areis Plek"



Sonntagszeitung für Stadt und Land eine äußerstreichhaltige Zeitschrif, für jedermann. Der Abonnementspreis für ein Vierteljahr beträgt nur 7.80 Zioty, das Einzelexemplar kostet 60 Groschen.

Abonnements nimmt

Amzeiger für den Kreis Fleß



mit über 140 neuen Modellen und Schnittmusterbogen

Anzeiger für den Kreis Pleß